



CRNA GORA
SKUPŠTINA CRNE GORE

PRIMLJENO:	19. I	20. 17. GOD.
KLASIFIKACIONI BROJ:	14-4/17-1	
VEZA:		
EPA:	81 XXVI	
SKRAĆENICA:		PRILOG:

Crna Gora
VLADA CRNE GORE
Broj: 07-3287
Podgorica, 16. januar 2017. godine

PREDSJEDNIKU SKUPŠTINE CRNE GORE

PODGORICA

Vlada Crne Gore, na sjednici od 22. decembra 2016. godine, utvrdila je **Predlog zakona o potvrđivanju Konvencije Međunarodne organizacije rada o identifikacionim dokumentima pomoraca (revidirana), broj 185**, koji Vam u prilogu dostavljamo radi stavljanja u proceduru Skupštine Crne Gore.

Vlada predlaže Skupštini da, u skladu s članom 151 Poslovnika Skupštine Crne Gore ("Službeni list RCG", br. 51/06 i 66/06 i "Službeni list CG", br. 88/09, 80/10, 39/11, 25/12, 49/13 i 42/15), ovaj zakon donese po skraćenom postupku iz razloga koji su sadržani u obrazloženju Predloga zakona.

Za predstavnike Vlade koji će učestvovati u radu Skupštine i njenih radnih tijela, prilikom razmatranja Predloga ovog zakona, određeni su Kemal Purišić, ministar rada i socijalnog staranja i Tijana Prelević, v. d. generalnog direktora Direktorata za rad Ministarstva rada i socijalnog staranja.

PREDSJEDNIK
Duško Marković, š. r.

PREDLOG

ZAKON

O POTVRĐIVANJU KONVENCIJE MEĐUNARODNE ORGANIZACIJE RADA O IDENTIFIKACIONIM DOKUMENTIMA POMORACA (REVIDIRANA) BROJ 185

Član 1

Potvrđuje se Konvencija Međunarodne organizacije rada o identifikacionim dokumentima pomoraca (revidirana) broj 185, usvojena u Ženevi, 19. juna 2003. godine, u originalu na engleskom i francuskom jeziku.

Član 2

Tekst Konvencije iz člana 1 ovog zakona, u originalu na engleskom i u prevodu na crnogorski jezik, glasi:

Seafarers' Identity Documents Convention (Revised), 2003 (No. 185)

The General Conference of the International Labour Organization,

Having been convened at Geneva by the Governing Body of the International Labour Office, and having met in its Ninety-first Session on 3 June 2003, and

Mindful of the continuing threat to the security of passengers and crews and the safety of ships, to the national interest of States and to individuals, and

Mindful also of the core mandate of the Organization, which is to promote decent conditions of work, and

Considering that, given the global nature of the shipping industry, seafarers need special protection, and

Recognizing the principles embodied in the Seafarers' Identity Documents Convention, 1958, concerning the facilitation of entry by seafarers into the territory of Members, for the purposes of shore leave, transit, transfer or repatriation, and

Noting the Convention on the Facilitation of International Maritime Traffic, 1965, as amended, of the International Maritime Organization, in particular, Standards 3.44 and 3.45, and

Noting further that United Nations General Assembly Resolution A/RES/57/219 (Protection of human rights and fundamental freedoms while countering terrorism) affirms that States must ensure that any measure

taken to combat terrorism complies with their obligations under international law, in particular international human rights, refugee and humanitarian law, and

Being aware that seafarers work and live on ships involved in international trade and that access to shore facilities and shore leave are vital elements of seafarers' general well-being and, therefore, to the achievement of safer shipping and cleaner oceans, and

Being aware also that the ability to go ashore is essential for joining a ship and leaving after the agreed period of service, and

Noting the amendments to the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as amended, concerning special measures to enhance maritime safety and security, that were adopted by the International Maritime Organization Diplomatic Conference on 12 December 2002, and

Having decided upon the adoption of certain proposals with regard to the improved security of seafarers' identification, which is the seventh item on the agenda of the session, and

Having decided that these proposals shall take the form of an international Convention revising the Seafarers' Identity Documents Convention, 1958,

adopts this nineteenth day of June of the year two thousand and three, the following Convention, which may be cited as the Seafarers' Identity Documents Convention (Revised), 2003.

Article 1

SCOPE

1. For the purposes of this Convention, the term »seafarer« means any person who is employed or is engaged or works in any capacity on board a vessel, other than a ship of war, ordinarily engaged in maritime navigation.
2. In the event of any doubt whether any categories of persons are to be regarded as seafarers for the purpose of this Convention, the question shall be determined in accordance with the provisions of this Convention by the competent authority of the State of nationality or permanent residence of such persons after consulting with the shipowners' and seafarers' organizations concerned.
3. After consulting the representative organizations of fishing-vessel owners and persons working on board fishing vessels, the competent authority may apply the provisions of this Convention to commercial maritime fishing.

Article 2

ISSUANCE OF SEAFARERS' IDENTITY DOCUMENTS

1. Each Member for which this Convention is in force shall issue to each of its nationals who is a seafarer and makes an application to that effect a seafarers' identity document conforming to the provisions of Article 3 of this Convention.
2. Unless otherwise provided for in this Convention, the issuance of seafarers' identity documents may be subject to the same conditions as those prescribed by national laws and regulations for the issuance of travel documents.

3. Each Member may also issue seafarers' identity documents referred to in paragraph 1 to seafarers who have been granted the status of permanent resident in its territory. Permanent residents shall in all cases travel in conformity with the provisions of Article 6, paragraph 7.
4. Each Member shall ensure that seafarers' identity documents are issued without undue delay.
5. Seafarers shall have the right to an administrative appeal in the case of a rejection of their application.
6. This Convention shall be without prejudice to the obligations of each Member under international arrangements relating to refugees and stateless persons.

Article 3 CONTENT AND FORM

1. The seafarers' identity document covered by this Convention shall conform – in its content – to the model set out in Annex I hereto. The form of the document and the materials used in it shall be consistent with the general specifications set out in the model, which shall be based on the criteria set out below. Provided that any amendment is consistent with the following paragraphs, Annex I may, where necessary, be amended in accordance with Article 8 below, in particular to take account of technological developments. The decision to adopt the amendment shall specify when the amendment will enter into effect, taking account of the need to give Members sufficient time to make any necessary revisions of their national seafarers' identity documents and procedures.
2. The seafarers' identity document shall be designed in a simple manner, be made of durable material, with special regard to conditions at sea and be machine-readable. The materials used shall:
 - (a) prevent tampering with the document or falsification, as far as possible, and enable easy detection of alterations; and
 - (b) be generally accessible to governments at the lowest cost consistent with reliably achieving the purpose set out in (a) above.
3. Members shall take into account any available guidelines developed by the International Labour Organization on standards of the technology to be used which will facilitate the use of a common international standard.
4. The seafarers' identity document shall be no larger than a normal passport.
5. The seafarers' identity document shall contain the name of the issuing authority, indications enabling rapid contact with that authority, the date and place of issue of the document, and the following statements:
 - (a) this document is a seafarers' identity document for the purpose of the Seafarers' Identity Documents Convention (Revised), 2003, of the International Labour Organization; and
 - (b) this document is a stand-alone document and not a passport.

6. The maximum validity of a seafarers' identity document shall be determined in accordance with the laws and regulations of the issuing State and shall in no case exceed ten years, subject to renewal after the first five years.
7. Particulars about the holder included in the seafarer's identity document shall be restricted to the following:
 - (a) full name (first and last names where applicable);
 - (b) sex;
 - (c) date and place of birth;
 - (d) nationality;
 - (e) any special physical characteristics that may assist identification;
 - (f) digital or original photograph; and
 - (g) signature.
8. Notwithstanding paragraph 7 above, a template or other representation of a biometric of the holder which meets the specification provided for in Annex I shall also be required for inclusion in the seafarers' identity document, provided that the following preconditions are satisfied:
 - (a) the biometric can be captured without any invasion of privacy of the persons concerned, discomfort to them, risk to their health or offence against their dignity;
 - (b) the biometric shall itself be visible on the document and it shall not be possible to reconstitute it from the template or other representation;
 - (c) the equipment needed for the provision and verification of the biometric is user-friendly and is generally accessible to governments at low cost;
 - (d) the equipment for the verification of the biometric can be conveniently and reliably operated in ports and in other places, including on board ship, where verification of identity is normally carried out by the competent authorities; and
 - (e) the system in which the biometric is to be used (including the equipment, technologies and procedures for use) provides results that are uniform and reliable for the authentication of identity.
9. All data concerning the seafarer that are recorded on the document shall be visible. Seafarers shall have convenient access to machines enabling them to inspect any data concerning them that is not eye-readable. Such access shall be provided by or on behalf of the issuing authority.
10. The content and form of the seafarers' identity document shall take into account the relevant international standards cited in Annex I.

Article 4
NATIONAL ELECTRONIC DATABASE

1. Each Member shall ensure that a record of each seafarers' identity document issued, suspended or withdrawn by it is stored in an electronic database. The necessary measures shall be taken to secure the database from interference or unauthorized access.
2. The information contained in the record shall be restricted to details which are essential for the purposes of verifying a seafarers' identity document or the status of a seafarer and which are consistent with the seafarer's right to privacy and which meet all applicable data protection requirements. The details are set out in Annex II hereto, which may be amended in the manner provided for in Article 8 below, taking account of the need to give Members sufficient time to make any necessary revisions of their national database systems.
3. Each Member shall put in place procedures which will enable any seafarer to whom it has issued a seafarers' identity document to examine and check the validity of all the data held or stored in the electronic database which relate to that individual and to provide for correction if necessary, at no cost to the seafarer concerned.
4. Each Member shall designate a permanent focal point for responding to inquiries, from the immigration or other competent authorities of all Members of the Organization, concerning the authenticity and validity of the seafarers' identity document issued by its authority. Details of the permanent focal point shall be communicated to the International Labour Office, and the Office shall maintain a list which shall be communicated to all Members of the Organization.
5. The details referred to in paragraph 2 above shall at all times be immediately accessible to the immigration or other competent authorities in member States of the Organization, either electronically or through the focal point referred to in paragraph 4 above.
6. For the purposes of this Convention, appropriate restrictions shall be established to ensure that no data – in particular, photographs – are exchanged, unless a mechanism is in place to ensure that applicable data protection and privacy standards are adhered to.
7. Members shall ensure that the personal data on the electronic database shall not be used for any purpose other than verification of the seafarers' identity document.

Article 5 QUALITY CONTROL AND EVALUATIONS

1. Minimum requirements concerning processes and procedures for the issue of seafarers' identity documents, including quality-control procedures, are set out in Annex III to this Convention. These minimum requirements establish mandatory results that must be achieved by each Member in the administration of its system for issuance of seafarers' identity documents.
2. Processes and procedures shall be in place to ensure the necessary security for:
 - (a) the production and delivery of blank seafarers' identity documents;
 - (b) the custody, handling and accountability for blank and completed seafarers' identity documents;
 - (c) the processing of applications, the completion of the blank seafarers' identity documents into personalized seafarers' identity documents by the authority and unit responsible for issuing them and the delivery of the seafarers' identity documents;

- a. (d) the operation and maintenance of the database; and
 - (e) the quality control of procedures and periodic evaluations.
3. Subject to paragraph 2 above, Annex III may be amended in the manner provided for in Article 8, taking account of the need to give Members sufficient time to make any necessary revisions to their processes and procedures.
 4. Each Member shall carry out an independent evaluation of the administration of its system for issuing seafarers' identity documents, including quality-control procedures, at least every five years. Reports on such evaluations, subject to the removal of any confidential material, shall be provided to the Director-General of the International Labour Office with a copy to the representative organizations of shipowners and seafarers in the Member concerned. This reporting requirement shall be without prejudice to the obligations of Members under article 22 of the Constitution of the International Labour Organization.
 5. The International Labour Office shall make these evaluation reports available to Members. Any disclosure, other than those authorized by this Convention, shall require the consent of the reporting Member.
 6. The Governing Body of the International Labour Office, acting on the basis of all relevant information in accordance with arrangements made by it, shall approve a list of Members which fully meet the minimum requirements referred to in paragraph 1 above.
 7. The list must be available to Members of the Organization at all times and be updated as appropriate information is received. In particular, Members shall be promptly notified where the inclusion of any Member on the list is contested on solid grounds in the framework of the procedures referred to in paragraph 8.
 8. In accordance with procedures established by the Governing Body, provision shall be made for Members which have been or may be excluded from the list, as well as interested governments of ratifying Members and representative shipowners' and seafarers' organizations, to make their views known to the Governing Body, in accordance with the arrangements referred to above and to have any disagreements fairly and impartially settled in a timely manner.
 9. The recognition of seafarers' identity documents issued by a Member is subject to its compliance with the minimum requirements referred to in paragraph 1 above.

Article 6

FACILITATION OF SHORE LEAVE AND TRANSIT AND TRANSFER OF SEAFARERS

1. Any seafarer who holds a valid seafarers' identity document issued in accordance with the provisions of this Convention by a Member for which the Convention is in force shall be recognized as a seafarer within the meaning of the Convention unless clear grounds exist for doubting the authenticity of the seafarers' identity document.
2. The verification and any related inquiries and formalities needed to ensure that the seafarer for whom entry is requested pursuant to paragraphs 3 to 6 or 7 to 9 below is the holder of a seafarers' identity document issued in accordance with the requirements of this Convention shall be at no cost to the seafarers or shipowners.

Shore leave

3. Verification and any related inquiries and formalities referred to in paragraph 2 above shall be carried out in the shortest possible time provided that reasonable advance notice of the holder's arrival was received by the competent authorities. The notice of the holder's arrival shall include the details specified in section 1 of Annex II.
4. Each Member for which this Convention is in force shall, in the shortest possible time, and unless clear grounds exist for doubting the authenticity of the seafarers' identity document, permit the entry into its territory of a seafarer holding a valid seafarer's identity document, when entry is requested for temporary shore leave while the ship is in port.
5. Such entry shall be allowed provided that the formalities on arrival of the ship have been fulfilled and the competent authorities have no reason to refuse permission to come ashore on grounds of public health, public safety, public order or national security.
6. For the purpose of shore leave seafarers shall not be required to hold a visa. Any Member which is not in a position to fully implement this requirement shall ensure that its laws and regulations or practice provide arrangements that are substantially equivalent.

Transit and transfer

7. Each Member for which this Convention is in force shall, in the shortest possible time, also permit the entry into its territory of seafarers holding a valid seafarers' identity document supplemented by a passport, when entry is requested for the purpose of:
 - (a) joining their ship or transferring to another ship;
 - (b) passing in transit to join their ship in another country or for repatriation; or any other purpose approved by the authorities of the Member concerned.
8. Such entry shall be allowed unless clear grounds exist for doubting the authenticity of the seafarers' identity document, provided that the competent authorities have no reason to refuse entry on grounds of public health, public safety, public order or national security.
9. Any Member may, before permitting entry into its territory for one of the purposes specified in paragraph 7 above, require satisfactory evidence, including documentary evidence of a seafarer's intention and ability to carry out that intention. The Member may also limit the seafarer's stay to a period considered reasonable for the purpose in question.

Article 7

CONTINUOUS POSSESSION AND WITHDRAWAL

1. The seafarers' identity document shall remain in the seafarer's possession at all times, except when it is held for safekeeping by the master of the ship concerned, with the seafarer's written consent.
2. The seafarers' identity document shall be promptly withdrawn by the issuing State if it is ascertained that the seafarer no longer meets the conditions for its issue under this Convention. Procedures for suspending or withdrawing seafarers' identity documents shall be drawn up in consultation with the representative shipowners' and seafarers' organizations and shall include procedures for administrative appeal.

Article 8
AMENDMENT OF THE ANNEXES

1. Subject to the relevant provisions of this Convention, amendments to the Annexes may be made by the International Labour Conference, acting on the advice of a duly constituted tripartite maritime body of the International Labour Organization. The decision shall require a majority of two-thirds of the votes cast by the delegates present at the Conference, including at least half the Members that have ratified this Convention.
2. Any Member that has ratified this Convention may give written notice to the Director-General within six months of the date of the adoption of such an amendment that it shall not enter into force for that Member, or shall only enter into force at a later date upon subsequent written notification.

Article 9
TRANSITIONAL PROVISION

Any Member which is a party to the Seafarers' Identity Documents Convention, 1958, and which is taking measures, in accordance with article 19 of the Constitution of the International Labour Organization, with a view to ratification of this Convention may notify the Director-General of its intention to apply the present Convention provisionally. A seafarers' identity document issued by such a Member shall be treated for the purposes of this Convention as a seafarers' identity document issued under it provided that the requirements of Articles 2 to 5 of this Convention are fulfilled and that the Member concerned accepts seafarers' identity documents issued under this Convention.

FINAL PROVISIONS

Article 10

This Convention revises the Seafarers' Identity Documents Convention, 1958.

Article 11

The formal ratifications of this Convention shall be communicated to the Director-General of the International Labour Office for registration.

Article 12

1. This Convention shall be binding only upon those Members of the International Labour Organization whose ratifications have been registered with the Director-General.
2. It shall come into force six months after the date on which the ratifications of two Members have been registered with the Director-General.
3. Thereafter, this Convention shall come into force for any Member six months after the date on which its ratification has been registered.

Article 13

1. A Member which has ratified this Convention may denounce it after the expiration of ten years from the date on which the Convention first comes into force, by an act communicated to the Director-General for registration. Such denunciation shall take effect twelve months after the date on which it is registered.

2. Each Member which has ratified this Convention and which does not, within the year following the expiration of the period of ten years mentioned in the preceding paragraph, exercise the right of denunciation provided for in this Article, shall be bound for another period of ten years and, thereafter, may denounce this Convention at the expiration of each period of ten years under the terms provided for in this Article.

Article 14

1. The Director-General shall notify all Members of the registration of all ratifications, declarations and acts of denunciation communicated by the Members.

2. When notifying the Members of the registration of the second ratification of this Convention, the Director-General shall draw the attention of the Members to the date upon which the Convention shall come into force.

3. The Director-General shall notify all Members of the registration of any amendments made to the Annexes in accordance with Article 8, as well as of notifications relating thereto.

Article 15

The Director-General of the International Labour Office shall communicate to the Secretary-General of the United Nations, for registration in accordance with article 102 of the Charter of the United Nations, full particulars of all ratifications, declarations and acts of denunciation registered by the Director-General in accordance with the provisions of the preceding Articles.

Article 16

At such times as it may consider necessary, the Governing Body of the International Labour Office shall present to the General Conference a report on the working of this Convention and shall examine the desirability of placing on the agenda of the Conference the question of its revision in whole or in part, taking account also of the provisions of Article 8.

Article 17

1. Should the Conference adopt a new Convention revising this Convention in whole or in part, then, unless the new Convention otherwise provides:

(a) the ratification by a Member of the new revising Convention shall ipso jure involve the immediate denunciation of this Convention, notwithstanding the provisions of Article 13, if and when the new revising Convention shall have come into force;

(b) as from the date when the new revising Convention comes into force, this Convention shall cease to be open to ratification by the Members.

2. This Convention shall in any case remain in force in its actual form and content for those Members which have ratified it but have not ratified the revising Convention.

Article 18

The English and French versions of the text of this Convention are equally authoritative.

ANNEX I

Model for seafarers' identity document

The seafarers' identity document, whose form and content are set out below, shall consist of good-quality materials which, as far as practicable, having regard to considerations such as cost, are not easily accessible to the general public. The document shall have no more space than is necessary to contain the information provided for by the Convention.

It shall contain the name of the issuing State and the following statement:

«This document is a seafarers' identity document for the purpose of the Seafarers' Identity Documents Convention (Revised), 2003, of the International Labour Organization. This document is a stand-alone document and not a passport.»

The data page(s) of the document indicated in bold below shall be protected by a laminate or overlay, or by applying an imaging technology and substrate material that provide an equivalent resistance to substitution of the portrait and other biographical data.

The materials used, dimensions and placement of data shall conform to the International Civil Aviation Organization (ICAO) specifications as contained in Document 9303 Part 3 (2nd edition, 2002) or Document 9303 Part 1 (5th edition, 2003).

Other security features shall include at least one of the following features:

Watermarks, ultraviolet security features, use of special inks, special color designs, perforated images, holograms, laser engraving, micro-printing, and heat-sealed lamination.

Data to be entered on the data page(s) of the seafarers' identity document shall be restricted to:

I. Issuing authority:

II. Telephone number(s), email and web site of the authority:

III. Date and place of issue:

Digital or original photograph of seafarer

(a) Full name of seafarer: _____

(b) Sex: _____

(c) Date and place of birth: _____

- (d) Nationality: _____
- (e) Any special physical characteristics of seafarer that may assist identification: _____
- (f) Signature: _____
- (g) Date of expiry: _____
- (h) Type or designation of document: _____
- (i) Unique document number: _____
- (j) Personal identification number (optional): _____
- (k) Biometric template based on a fingerprint printed as numbers in a bar code conforming to a standard to be developed: _____
- (l) A machine-readable zone conforming to ICAO specifications in Document 9303 specified above.

IV. Official seal or stamp of the issuing authority.

Explanation of data

The captions on fields on the data page(s) above may be translated into the language(s) of the issuing State. If the national language is other than English, French or Spanish, the captions shall also be entered in one of these languages.

The Roman alphabet should be used for all entries in this document.

The information listed above shall have the following characteristics:

- I. Issuing authority: ISO code for the issuing State and the name and full address of the office issuing the seafarers' identity document as well as the name and position of the person authorizing the issue.
- II. The telephone number, email and web site shall correspond to the links to the focal point referred to in the Convention.
- III. Date and place of issue: the date shall be written in two-digit Arabic numerals in the form day/month/year – e.g. 31/12/03; the place shall be written in the same way as on the national passport.

Size of the portrait photograph: as in ICAO Document 9303 specified above

- (a) Full name of seafarer: where applicable, family name shall be written first, followed by the seafarer's other names;

- (b) Sex: specify »M« for male or »F« for female;
- (c) Date and place of birth: the date shall be written in two-digit Arabic numerals in the form day/month/year; the place shall be written in the same way as on the national passport;
- (d) Statement of nationality: specify nationality;
- (e) Special physical characteristics: any evident characteristics assisting identification;
- (f) Signature of seafarer;
- (g) Date of expiry: in two-digit Arabic numerals in the form day/month/year;
- (h) Type or designation of document: character code for document type, written in capitals in the Roman alphabet (S);
- (i) Unique document number: country code (see I above) followed by an alphanumeric book inventory number of no more than nine characters;
- (j) Personal identification number: optional personal identification number of the seafarer; identification number of no more than 14 alphanumeric characters;
- (k) Biometric template: precise specification to be developed;
- (l) Machine-readable zone: according to ICAO Document 9303 specified above.

ANNEX II

Electronic database

The details to be provided for each record in the electronic database to be maintained by each Member in accordance with Article 4, paragraphs 1, 2, 6 and 7 of this Convention shall be restricted to:

Section 1

1. Issuing authority named on the identity document.
2. Full name of seafarer as written on the identity document.
3. Unique document number of the identity document.
4. Date of expiry or suspension or withdrawal of the identity document.

Section 2

5. Biometric template appearing on the identity document.
6. Photograph.
7. Details of all inquiries made concerning the seafarers' identity document.

ANNEX III

Requirements and recommended procedures and practices concerning the issuance of seafarers' identity documents

This Annex sets out minimum requirements relating to procedures to be adopted by each Member in accordance with Article 5 of this Convention, with respect to the issuance of seafarers' identity documents (referred to below as »SIDs«), including quality-control procedures.

Part A lists the mandatory results that must be achieved, as a minimum, by each Member, in implementing a system of issuance of SIDs.

Part B recommends procedures and practices for achieving those results. Part B is to be given full consideration by Members, but is not mandatory.

Part A. Mandatory results

1. Production and delivery of blank SIDs

Processes and procedures are in place to ensure the necessary security for the production and delivery of blank SIDs, including the following:

- (a) all blank SIDs are of uniform quality and meet the specifications in content and form as contained in Annex I;
- (b) the materials used for production are protected and controlled;
- (c) blank SIDs are protected, controlled, identified and tracked during the production and delivery processes;
- (d) producers have the means of properly meeting their obligations in relation to the production and delivery of blank SIDs;
- (e) the transport of the blank SIDs from the producer to the issuing authority is secure.

2. Custody, handling and accountability for blank and completed SIDs

Processes and procedures are in place to ensure the necessary security for the custody, handling and accountability for blank and completed SIDs, including the following:

- (a) the custody and handling of blank and completed SIDs is controlled by the issuing authority;
- (b) blank, completed and voided SIDs, including those used as specimens, are protected, controlled, identified and tracked;
- (c) personnel involved with the process meet standards of reliability, trustworthiness and loyalty required by their positions and have appropriate training;

- (d) the division of responsibilities among authorized officials is designed to prevent the issuance of unauthorized SIDs.

3. Processing of applications; suspension or withdrawal of SIDs; appeal procedures

Processes and procedures are in place to ensure the necessary security for the processing of applications, the completion of the blank SIDs into personalized SIDs by the authority and unit responsible for issuing them, and the delivery of the SIDs, including:

- (a) processes for verification and approval ensuring that SIDs, when first applied for and when renewed, are issued only on the basis of:
 - (i) applications completed with all information required by Annex I,
 - (ii) proof of identity of the applicant in accordance with the law and practice of the issuing State,
 - (iii) proof of nationality or permanent residence,
 - (iv) proof that the applicant is a seafarer within the meaning of Article 1,
 - (v) assurance that applicants, especially those with more than one nationality or having the status of permanent residents, are not issued with more than one SID,
 - (vi) verification that the applicant does not constitute a risk to security, with proper respect for the fundamental rights and freedoms set out in international instruments.
- (b) the processes ensure that:
 - (i) the particulars of each item contained in Annex II are entered in the database simultaneously with issuance of the SID,
 - (ii) the data, photograph, signature and biometric gathered from the applicant correspond to the applicant, and
 - (iii) the data, photograph, signature and biometric gathered from the applicant are linked to the application throughout the processing, issuance and delivery of the SID.
- (c) prompt action is taken to update the database when an issued SID is suspended or withdrawn;
- (d) an extension and/or renewal system has been established to provide for circumstances where a seafarer is in need of extension or renewal of his or her SID and in circumstances where the SID is lost;
- (e) the circumstances in which SIDs may be suspended or withdrawn are established in consultation with shipowners' and seafarers' organizations;
- (f) effective and transparent appeal procedures are in place.

4. Operation, security and maintenance of the database

- Processes and procedures are in place to ensure the necessary security for the operation and maintenance of the database, including the following:

- (a) the database is secure from tampering and from unauthorized access;
- (b) data are current, protected against loss of information and available for query at all times through the focal point;
- (c) databases are not appended, copied, linked or written to other databases; information from the database is not used for purposes other than authenticating the seafarers' identity;
- (d) the individual's rights are respected, including:
 - (i) the right to privacy in the collection, storage, handling and communication of personal data; and
 - (ii) the right of access to data concerning him or her and to have any inaccuracies corrected in a timely manner.

5. Quality control of procedures and periodic evaluations

(a) Processes and procedures are in place to ensure the necessary security through the quality control of procedures and periodic evaluations, including the monitoring of processes, to ensure that required performance standards are met, for:

- (i) production and delivery of blank SIDs,
 - (ii) custody, handling and accountability for blank, voided and personalized SIDs,
 - (iii) processing of applications, completion of blank SIDs into personalized SIDs by the authority and unit responsible for issuance and delivery,
 - (iv) operation, security and maintenance of the database.
- (b) Periodic reviews are carried out to ensure the reliability of the issuance system and of the procedures and their conformity with the requirements of this Convention.

(c) Procedures are in place to protect the confidentiality of information contained in reports on periodic evaluations provided by other ratifying Members.

Part B. Recommended procedures and practices

1. Production and delivery of blank SIDs

1.1. In the interest of security and uniformity of SIDs, the competent authority should select an effective source for the production of blank SIDs to be issued by the Member.

1.2. If the blanks are to be produced on the premises of the authority responsible for the issuance of SIDs (»the issuing authority«), section 2.2 below applies.

1.3. If an outside enterprise is selected, the competent authority should:

- 1.3.1. check that the enterprise is of undisputed integrity, financial stability and reliability;
- 1.3.2. require the enterprise to designate all the employees who will be engaged in the production of blank SIDs;
- 1.3.3. require the enterprise to furnish the authority with proof that demonstrates that there are adequate systems in place to ensure the reliability, trustworthiness and loyalty of designated employees and to satisfy the authority that it provides each such employee with adequate means of subsistence and adequate job security;
- 1.3.4. conclude a written agreement with the enterprise which, without prejudice to the authority's own responsibility for SIDs, should, in particular, establish the specifications and directions referred to under section 1.5 below and require the enterprise:
 - 1.3.4.1. to ensure that only the designated employees, who must have assumed strict obligations of confidentiality, are engaged in the production of the blank SIDs;
 - 1.3.4.2. to take all necessary security measures for the transport of the blank SIDs from its premises to the premises of the issuing authority. Issuing agents cannot be absolved from the liability on the grounds that they are not negligent in this regard;
 - 1.3.4.3. to accompany each consignment with a precise statement of its contents; this statement should, in particular, specify the reference numbers of the SIDs in each package.
- 1.3.5. ensure that the agreement includes a provision to allow for completion if the original contractor is unable to continue;
- 1.3.6. satisfy itself, before signing the agreement, that the enterprise has the means of properly performing all the above obligations.
- 1.4. If the blank SIDs are to be supplied by an authority or enterprise outside the Member's territory, the competent authority of the Member may mandate an appropriate authority in the foreign country to ensure that the requirements recommended in this section are met.
- 1.5. The competent authority should *inter alia*:
 - 1.5.1. establish detailed specifications for all materials to be used in the production of the blank SIDs; these materials should conform to the general specifications set out in Annex I to this Convention;
 - 1.5.2. establish precise specifications relating to the form and content of the blank SIDs as set out in Annex I;
 - 1.5.3. ensure that the specifications enable uniformity in the printing of blank SIDs if different printers are subsequently used;
 - 1.5.4. provide clear directions for the generation of a unique document number to be printed on each blank SID in a sequential manner in accordance with Annex I; and
 - 1.5.5. establish precise specifications governing the custody of all materials during the production process.

2. Custody, handling and accountability for blank and completed SIDs

2.1. All operations relating to the issuance process (including the custody of blank, voided and completed SIDs, the implements and materials for completing them, the processing of applications, the issuance of SIDs, the maintenance and the security of databases) should be carried out under the direct control of the issuing authority.

2.2. The issuing authority should prepare an appraisal of all officials involved in the issuance process establishing, in the case of each of them, a record of reliability, trustworthiness and loyalty.

2.3. The issuing authority should ensure that no officials involved in the issuance process are members of the same immediate family.

2.4. The individual responsibilities of the officials involved in the issuance process should be adequately defined by the issuing authority.

2.5. No single official should be responsible for carrying out all the operations required in the processing of an application for a SID and the preparation of the corresponding SID. The official who assigns applications to an official responsible for issuing SIDs should not be involved in the issuance process. There should be a rotation in the officials assigned to the different duties related to the processing of applications and the issuance of SIDs.

2.6. The issuing authority should draw up internal rules ensuring:

2.6.1. that the blank SIDs are kept secured and released only to the extent necessary to meet expected day-to-day operations and only to the officials responsible for completing them into personalized SIDs or to any specially authorized official, and that surplus blank SIDs are returned at the end of each day; measures to secure SIDs should be understood as including the use of devices for the prevention of unauthorized access and detection of intruders;

2.6.2. that any blank SIDs used as specimens are defaced and marked as such;

2.6.3. that each day a record, to be stored in a safe place, is maintained of the whereabouts of each blank SID and of each personalized SID that has not yet been issued, also identifying those that are secured and those that are in the possession of a specified official or officials; the record should be maintained by an official who is not involved in the handling of the blank SIDs or SIDs that have not yet been issued;

2.6.4. that no person should have access to the blank SIDs and to the implements and materials for completing them other than the officials responsible for completing the blank SIDs or any specially authorized official;

2.6.5. that each personalized SID is kept secured and released only to the official responsible for issuing the SID or to any specially authorized official;

2.6.5.1. the specially authorized officials should be limited to:

(a) persons acting under the written authorization of the executive head of the authority or of any person officially representing the executive head, and

(b) the controller referred to in section 5 below and persons appointed to carry out an audit or other control;

- 2.6.6. that officials are strictly prohibited from any involvement in the issuance process for a SID applied for by a member of their family or a close friend;
- 2.6.7. that any theft or attempted theft of SIDs or of implements or materials for personalizing them should be promptly reported to the police authorities for investigation.
- 2.7. Errors in the issuance process should invalidate the SID concerned, which may not be corrected and issued.
3. Processing of applications; suspension or withdrawal of SIDs; appeal procedures
 - 3.1. The issuing authority should ensure that all officials with responsibility concerning the review of applications for SIDs have received relevant training in fraud detection and in the use of computer technology.
 - 3.2. The issuing authority should draw up rules ensuring that SIDs are issued only on the basis of: an application completed and signed by the seafarer concerned; proof of identity; proof of nationality or permanent residence; and proof that the applicant is a seafarer.
 - 3.3. The application should contain all the information specified as mandatory in Annex I to this Convention. The application form should require applicants to note that they will be liable to prosecution and penal sanctions if they make any statement that they know to be false.
 - 3.4. When a SID is first applied for, and whenever subsequently considered necessary on the occasion of a renewal:
 - 3.4.1. the application, completed except for the signature, should be presented by the applicant in person, to an official designated by the issuing authority;
 - 3.4.2. a digital or original photograph and the biometric of the applicant should be taken under the control of the designated official;
 - 3.4.3. the application should be signed in the presence of the designated official;
 - 3.4.4. the application should then be transmitted by the designated official directly to the issuing authority for processing.
 - 3.5. Adequate measures should be adopted by the issuing authority to ensure the security and the confidentiality of the digital or original photograph and the biometric.
 - 3.6. The proof of identity provided by the applicant should be in accordance with the laws and practice of the issuing State. It may consist of a recent photograph of the applicant, certified as being a true likeness of him or her by the shipowner or shipmaster or other employer of the applicant or the director of the applicant's training establishment.
 - 3.7. The proof of nationality or permanent residence will normally consist of the applicant's passport or certificate of admission as a permanent resident.
 - 3.8. Applicants should be asked to declare all other nationalities that they may possess and affirm that they have not been issued with and have not applied for a SID from any other Member.

- 3.9. The applicant should not be issued with a SID for so long as he or she possesses another SID.
- 3.9.1. An early renewal system should apply in circumstances where a seafarer is aware in advance that the period of service is such that he or she will be unable to make his or her application at the date of expiry or renewal;
- 3.9.2. An extension system should apply in circumstances where an extension of a SID is required due to an unforeseen extension of the period of service;
- 3.9.3. A replacement system should apply in circumstances where a SID is lost. A suitable temporary document can be issued.
- 3.10. The proof that the applicant is a seafarer, within the meaning of Article 1 of this Convention should at least consist of:
- 3.10.1. a previous SID, or a seafarers' discharge book; or
- 3.10.2. a certificate of competency, qualification or other relevant training; or
- 3.10.3. equally cogent evidence.
- 3.11. Supplementary proof should be sought where deemed appropriate.
- 3.12. All applications should be subject to at least the following verifications by a competent official of the issuing authority of SIDs:
- 3.12.1. verification that the application is complete and shows no inconsistency raising doubts as to the truth of the statements made;
- 3.12.2. verification that the details given and the signature correspond to those on the applicant's passport or other reliable document;
- 3.12.3. verification, with the passport authority or other competent authority, of the genuineness of the passport or other document produced; where there is reason to doubt the genuineness of the passport, the original should be sent to the authority concerned; otherwise, a copy of the relevant pages may be sent;
- 3.12.4. comparison of the photograph provided, where appropriate, with the digital photograph referred to in section 3.4.2 above;
- 3.12.5. verification of the apparent genuineness of the certification referred to in section 3.6 above;
- 3.12.6. verification that the proof referred to in section 3.10 substantiates that the applicant is indeed a seafarer;
- 3.12.7. verification, in the database referred to in Article 4 of the Convention, to ensure that a person corresponding to the applicant has not already been issued with a SID; if the applicant has or may have more than one nationality or any permanent residence outside the country of nationality, the necessary inquiries should also be made with the competent authorities of the other country or countries concerned;

- 3.12.8. verification, in any relevant national or international database that may be accessible to the issuing authority, to ensure that a person corresponding to the applicant does not constitute a possible security risk.
- 3.13. The official referred to in section 3.12 above should prepare brief notes for the record indicating the results of each of the above verifications, and drawing attention to the facts that justify the conclusion that the applicant is a seafarer.
- 3.14. Once fully checked, the application, accompanied by the supporting documents and the notes for the record, should be forwarded to the official responsible for completion of the SID to be issued to the applicant.
- 3.15. The completed SID, accompanied by the related file in the issuing authority, should then be forwarded to a senior official of that authority for approval.
- 3.16. The senior official should give such approval only if satisfied, after review of at least the notes for the record, that the procedures have been properly followed and that the issuance of the SID to the applicant is justified.
- 3.17. This approval should be given in writing and be accompanied by explanations concerning any features of the application that need special consideration.
- 3.18. The SID (together with the passport or similar document provided) should be handed to the applicant directly against receipt, or sent to the applicant or, if the latter has so requested, to his or her shipmaster or employer in both cases by reliable postal communication requiring advice of receipt.
- 3.19. When the SID is issued to the applicant, the particulars specified in Annex II to the Convention should be entered in the database referred to in Article 4 of the Convention.
- 3.20. The rules of the issuing authority should specify a maximum period for receipt after dispatch. If advice of receipt is not received within that period and after due notification of the seafarer, an appropriate annotation should be made in the database and the SID should be officially reported as lost and the seafarer informed.
- 3.21. All annotations to be made, such as, in particular, the brief notes for the record (see section 3.13 above) and the explanations referred to in section 3.17, should be kept in a safe place during the period of validity of the SID and for three years afterwards. Those annotations and explanations required by section 3.17 should be recorded in a separate internal database, and rendered accessible: (a) to persons responsible for monitoring operations; (b) to officials involved in the review of applications for SIDs; and (c) for training purposes.
- 3.22. When information is received suggesting that a SID was wrongly issued or that the conditions for its issue are no longer applicable, the matter should be promptly notified to the issuing authority with a view to its rapid withdrawal.
- 3.23. When a SID is suspended or withdrawn the issuing authority should immediately update its database to indicate that this SID is not currently recognized.
- 3.24. If an application for a SID is refused or a decision is taken to suspend or withdraw a SID, the applicant should be officially informed of his or her right of appeal and fully informed of the reasons for the decision.

3.25. The procedures for appeal should be as rapid as possible and consistent with the need for fair and complete consideration.

4. Operation, security and maintenance of the database

4.1. The issuing authority should make the necessary arrangements and rules to implement Article 4 of this Convention, ensuring in particular:

4.1.1. the availability of a focal point or electronic access over 24 hours a day, seven days a week, as required under paragraphs 4, 5 and 6 of Article 4 of the Convention;

4.1.2. the security of the database;

4.1.3. the respect for individual rights in the storage, handling and communication of data;

4.1.4. the respect for the seafarer's right to verify the accuracy of data relating to him or her and to have corrected, in a timely manner, any inaccuracies found.

4.2. The issuing authority should draw up adequate procedures for protecting the database, including:

4.2.1. a requirement for the regular creation of back-up copies of the database, to be stored on media held in a safe location away from the premises of the issuing authority;

4.2.2. the restriction to specially authorized officials of permission to access or make changes to an entry in the database once the entry has been confirmed by the official making it.

5. Quality control of procedures and periodic evaluations

5.1. The issuing authority should appoint a senior official of recognized integrity, loyalty and reliability, who is not involved in the custody or handling of SIDs, to act as controller:

5.1.1. to monitor on a continuous basis the implementation of these minimum requirements;

5.1.2. to draw immediate attention to any shortcomings in the implementation;

5.1.3. to provide the executive head and the concerned officials with advice on improvements to the procedures for the issuance of SIDs; and

5.1.4. to submit a quality-control report to management on the above. The controller should, if possible, be familiar with all the operations to be monitored.

5.2. The controller should report directly to the executive head of the issuing authority.

5.3. All officials of the issuing authority, including the executive head, should be placed under a duty to provide the controller with all documentation or information that the controller considers relevant to the performance of his or her tasks.

5.4. The issuing authority should make appropriate arrangements to ensure that officials can speak freely to the controller without fear of victimization.

5.5. The terms of reference of the controller should require that particular attention be given to the following tasks:

5.5.1. verifying that the resources, premises, equipment and staff are sufficient for the efficient performance of the functions of the issuing authority;

5.5.2. ensuring that the arrangements for the safe custody of the blank and completed SIDs are adequate;

5.5.3. ensuring that adequate rules, arrangements or procedures are in place in accordance with sections 2.6, 3.2, 4 and 5.4 above.

5.5.4. ensuring that those rules and procedures, as well as arrangements, are well known and understood by the officials concerned;

5.5.5. detailed monitoring on a random basis of each action carried out, including the related annotations and other records, in processing particular cases, from the receipt of the application for a SID to the end of the procedure for its issuance;

5.5.6. verification of the efficacy of the security measures used for the custody of blank SIDs, implements and materials;

5.5.7. verification, if necessary with the aid of a trusted expert, of the security and veracity of the information stored electronically and that the requirement for 24 hours a day, seven days a week access is maintained;

5.5.8. investigating any reliable report of a possible wrongful issuance of a SID or of a possible falsification or fraudulent obtention of a SID, in order to identify any internal malpractice or weakness in systems that could have resulted in or assisted the wrongful issuance or falsification or fraud;

5.5.9. investigating complaints alleging inadequate access to the details in the database given the requirements of paragraphs 2, 3 and 5 of Article 4 of the Convention, or inaccuracies in those details;

5.5.10. ensuring that reports identifying improvements to the issuance procedures and areas of weakness have been acted upon in a timely and effective manner by the executive head of the issuing authority;

5.5.11. maintaining records of quality-control checks that have been carried out;

5.5.12. ensuring that management reviews of quality-control checks have been performed and that records of such reviews are maintained.

5.6. The executive head of the issuing authority should ensure a periodic evaluation of the reliability of the issuance system and procedures, and of their conformity with the requirements of this Convention. Such evaluation should take into account the following:

5.6.1. findings of any audits of the issuance system and procedures;

5.6.2. reports and findings of investigations and of other indications relevant to the effectiveness of corrective action taken as a result of reported weaknesses or breaches of security;

5.6.3. records of SIDs issued, lost, voided or spoiled;

- 5.6.4. records relating to the functioning of quality control;
- 5.6.5. records of problems with respect to the reliability or security of the electronic database, including inquiries made to the database;
- 5.6.6. effects of changes to the issuance system and procedures resulting from technological improvements or innovations in the SID issuance procedures;
- 5.6.7. conclusions of management reviews;
- 5.6.8. audit of procedures to ensure that they are applied in a manner consistent with respect for fundamental principles and rights at work embodied in relevant ILO instruments.
- 5.7. Procedures and processes should be put in place to prevent unauthorized disclosure of reports provided by other Members.
- 5.8. All audit procedures and processes should ensure that the production techniques and security practices, including the stock control procedures, are sufficient to meet the requirements of this Annex.

**Konvencija o identifikacionim dokumentima pomoraca
(revidirana) broj 185, 2003. godina**

Generalna Konferencija Međunarodne organizacije rada,

Sazvana u Ženevi od strane Upravljačkog tijela Međunarodne organizacije rada, i na devedeset prvoj sjednici održanoj 3. juna 2003. godine,

Imajući u vidu stalnu ugroženost sigurnosti putnika i posade kao i sigurnosti brodova, do nacionalnih interesa Država i pojedinaca, i

Takođe imajući u vidu ključni zadatak Organizacije, promovisanje dostojanstvenih uslova za rad, i

Uzimajući u obzir, sveukupnu prirodu brodarske industrije, pomorcima je potrebna posebna zaštita, i

Prepoznajući principe sadržane u Konvenciji o identifikacionim dokumentima pomoraca, iz 1958. godine, koji se tiču omogućavanja ulaska pomoraca na teritorije članica, u svrhu kratkotrajnog boravka na kopnu, tranzita, transfera ili povratka u domovinu, i

Uzimajući u obzir izmijenjenu Konvenciju o olakšicama u međunarodnom pomorskom saobraćaju, iz 1965. godine, Međunarodne pomorske organizacije, naročito Standarde 3.44 i 3.45, i

Uzimajući dalje u obzir Rezoluciju Generalne Skupštine Ujedinjenih nacija A/RES/57/219 (Zaštita ljudskih prava i fundamentalnih sloboda u borbi protiv terorizma) potvrđuje se da Države moraju obezbijediti sve mjere u borbi protiv terorizma u skladu sa njihovim obavezama iz međunarodnog prava, naročito međunarodnih ljudskih prava, prava izbjeglica i humanitarnog prava, i

Uzimajući u obzir da pomorci rade i žive na brodovima koji su uključeni u međunarodnu trgovinu i da su pristup objektima i kratak boravak na kopnu značajni elementi opšteg dobra pomoraca, prema tome, u svrhu postizanja sigurnijeg brodarstva i čistijih okeana, i

Uzimajući u obzir takođe da je mogućnost odlaska na kopno značajna za ukrcavanje na brod i odlazak sa broda nakon dogovorenog perioda radnog angažmana, i

Uzimajući u obzir izmjene i dopune Međunarodne konvencije o bezbjednosti života na moru, iz 1974. godine, koja se odnosi na posebne mjere za unapređenje sigurnosti i bezbjednosti, koje su usvojene od strane Međunarodne Diplomatske Konferencije pomorskih organizacija, dana 12. decembra 2002. godine, i

Donoseći odluku o usvajanju određenih predloga u vezi sa poboljšanjem sigurnosne zaštite identifikacije pomoraca, što je sedma tačka dnevnog reda zasijedanja, i

Donoseći odluku da ovi predlozi budu u obliku međunarodne Konvencije koja revidira Konvenciju o identifikacionim dokumentima pomoraca, iz 1958. godine,

Usvaja devetnaestog dana, juna mjeseca, dvije hiljade i treće godine, sljedeću Konvenciju, koja se zove Konvencija o identifikacionim dokumentima pomoraca, (revidirana), iz 2003. godine.

Član 1

OKVIR

1. U svrhu ove Konvencije, termin *pomorac* znači svaka osoba koja je zaposlena ili na drugi način angažovana u bilo kom svojstvu na brodu, osim ratnog broda, koje je angažovano u pomorskoj plovidbi.
2. U slučaju bilo kakve sumnje da li se neka kategorija lica smatra pomorcem, u svrhu ove Konvencije, pitanje se definiše u skladu sa odredbama ove Konvencije od strane nadležnog organa pripadajuće države ili države u kojoj takvo lice ima stalno prebivalište nakon konsultacija odnosnih organizacija brodovlasnika i pomoraca.
3. Nakon konsultovanja predstavnika organizacija za vlasnike ribarskih brodova i lica koja rade na ribarskim brodovima, nadležni organ može primijeniti odredbe ove Konvencije za morski ribolov u komercijalne svrhe.

Član 2

IZDAVANJE IDENTIFIKACIONIH DOKUMENATA POMORCIMA

1. Svaka Članica za koju važi ova Konvencija izdaje svakom svom državljaninu koji je pomorac i koji u tu svrhu podnese odgovarajući zahtjev, identifikacijsku ispravu pomoraca u skladu sa odredbama člana 3 ove Konvencije.
2. Ukoliko nije Konvencijom drugačije definisano, izdavanje identifikacionih dokumenata pomorcima može biti predmet istih uslova definisanih u nacionalnom pravu i propisima za izdavanje putnih dokumenata.

3. Svaka Članica takođe može izdati identifikacioni dokument pomoraca iz stava 1 pomorcima kojima je dodijeljen status stalnog rezidenta na njegovoj teritoriji. Stalni rezidenti u svim slučajevima putuju u skladu sa odredbama člana 6 stav 7.

4. Svaka Članica se stara da identifikaciona dokumenta pomoraca budu izdata bez pretjeranog kašnjenja.

5. Pomorci imaju pravo na administrativnu žalbu u slučaju odbijanja njihove prijave.

6. Ova Konvencija ne dovodi u pitanje obaveze svake Članice u skladu sa međunarodnim sporazumima koji se odnose na izbjeglice i lica bez državljanstva.

Član 3

SADRŽAJ I FORMA

1. Identifikacioni dokument pomorca koji se tiče ove Konvencije je u skladu – kada je riječ o sadržaju – sa modelom definisanim u Aneksu I ove Konvencije. Forma dokumenta i korišćeni materijali su konzistentni sa opštim specifikacijama definisanim u modelu, a koje su bazirane na kriterijumima definisanim ispod. Pod uslovom da je svaka izmjena i dopuna u skladu sa sljedećim stavovima, Aneks I može, gdje je potrebno, biti izmijenjen u skladu sa članom 8 ispod, gdje naročitu pažnju treba posvetiti tehnološkom razvoju. Odluka o usvajanju izmjena i dopuna definiše kada izmjene i dopune stupaju na snagu, uzimajući u obzir vrijeme potrebno Članicama da izvrše potrebne revizije identifikacionih dokumenata pomoraca i procedura.

2. Identifikacioni dokument pomoraca je dizajniran na jednostavan način, izrađen od izdržljivog materijala, uz posebnu pažnju posvećenu uslovima na moru i mašinski je čitljiv. Materijali koji se koriste:

(a) Sprječavaju mijenjanje sa dokumentima ili falsifikovanje, koliko je moguće, i omogućavaju jednostavno otkrivanje izmjena; i

(b) Uglavnom su dostupni vladama po najnižim cijenama kako bi se postigao cilj definisan u (a) iznad.

3. Članice uzimaju u obzir sve dostupne smjernice koje je izradila Međunarodna organizacija rada o standardima tehnologije koja se koristi a koja će olakšati primjenu uobičajenih međunarodnih standarda.

4. Identifikacioni dokument pomoraca ne smije biti veći od uobičajenog pasoša.

5. Identifikacioni dokument pomoraca sadrži naziv organa koji ga izdaje, oznaku koja omogućuje brz kontakt sa nadležnim organima, datum i mjesto izdavanja dokumenta i sljedeće izjave:

(a) Ovaj dokument je identifikacioni dokument pomorca u svrhu Konvencije o identifikacionim dokumentima pomoraca (revidirana), iz 2003. godine, Međunarodne organizacije rada; i

(b) Ovaj dokument je zaseban dokument i nije pasoš.

6. Maksimalan period važenja identifikacionog dokumenta pomorca je definisan u skladu sa zakonima i propisima države koja ga izdaje i ni u kom slučaju neće biti duži od deset godina, pod uslovom da se produži nakon prvih pet godina.

7. Podaci o vlasniku identifikacionog dokumenta pomorca su ograničeni na sljedeće:

- (a) puno ime (ime i prezime gdje je moguće);
- (b) pol;
- (c) datum i mjesto rođenja;
- (d) nacionalna pripadnost;
- (e) posebne fizičke karakteristike koje mogu pomoći pri identifikaciji;
- (f) digitalna ili originalna fotografija; i
- (g) potpis.

8. Bez obzira na stav 7 iznad, primjerak ili drugi prikaz biometrije vlasnika koji ispunjava specifikacije definisane u Aneksu I, je takođe potrebno uključiti u identifikacioni dokument pomorca, pod uslovom da su ispunjeni sljedeći preduslovi:

- (a) biometrija se može uzeti bez ometanja privatnosti lica, uznemiravanja, rizika po njihovo zdravlje ili povrede njihovog dostojanstva;
- (b) biometrija je vidljiva na dokumentu i nemoguće je odvojiti od primjerka i drugog prikaza;
- (c) oprema potrebna za verifikaciju biometrije je prilagođena korisniku i uglavnom je dostupna vladama po niskim cijenama;
- (d) opremom za verifikaciju biometrije se može nesmetano i pouzdano rukovati u lukama i na ostalim mjestima, uključujući i brod, gdje se provjera identiteta obično sprovodi od strane nadležnih organa; i
- (e) sistem u kojem se biometrija koristi (uključujući opremu, tehnologije i procedure za upotrebu) pruža rezultate koji su jednoobrazni i pouzdani za utvrđivanje vjerodostojnosti identiteta.

9. Svi podaci koji se odnose na pomorca, a koji su evidentirani, su vidljivi. Pomorci imaju jednostavan pristup mašinama koje im omogućavaju da provjere sve podatke koji se odnose na njih odnosno one koji nijesu vidljivi okom. Takav pristup je omogućen od strane ili u ime organa koji izdaje identifikaciona dokumenta.

10. Sadržaj i forma identifikacionog dokumenta pomorca mora ispunjavati relevantne međunarodne standarde definisane u Aneksu I.

Član 4

NACIONALNA ELEKTRONSKA BAZA PODATAKA

1. Svaka Članica se stara da se evidencija svakog izdatog identifikacionog dokumenta pomorca, koji je suspendovan ili odbijen od strane istog, čuva u elektronskoj bazi podataka. Preduzimaju se posebne mjere kako bi se baza podataka sačuvala od upada ili nedozvoljenog pristupa.
2. Informacije sadržane u evidenciji su ograničene na detalje koji su najbitniji za svrhu verifikacije identifikacionog dokumenta pomorca ili status pomorca i koje su konzistentne sa pravom pomorca na tajnost

i koje ispunjavaju sve primjenjive zahtjeve za tajnost podataka. Detalji su navedeni u Aneksu II ove Konvencije, i mogu biti izmijenjeni i dopunjeni na način definisan u članu 8 ispod, uzimajući u obzir vrijeme potrebno Članovima da izvrše potrebne revizije svojih nacionalnih sistema sa bazom podataka.

3. Svaki član definiše procedure koje omogućavaju svakom pomorcu kojem je izdat identifikacioni dokument pomorca da pregleda i provjeri validnost svih podataka sadržanih ili pohranjenih u elektronskoj bazi podataka a koji se odnose na to lice, kao i da obezbijedi ispravku ukoliko je potrebno, bez ikakvih troškova po tog pomorca.

4. Svaka Članica određuje fokalno mjesto za odgovore na pitanja, od imigrantskih do ostalih nadležnih organa svih Članica Organizacije, koje se tiče vjerodostojnosti i validnosti identifikacionog dokumenta pomorca izdatog od strane tog organa. Detalji o stalnom fokalnom mjestu se dostavljaju Međunarodnoj kancelariji rada, i Kancelarija čuva spisak koji će biti dostavljen svim Članovima Organizacije.

5. Detalji iz stava 2 iznad su u svakom trenutku dostupni organima za imigracije ili drugim nadležnim organima u zemljama članicama Organizacije, bilo elektronskim putem ili na fokalnom mjestu iz stava 4 iznad.

6. U svrhu ove Konvencije, odgovarajuća ograničenja se definišu kako se ne bi razmjenjivali bilo koji podaci – naročito fotografije, osim ukoliko nije definisan mehanizam koji obezbjeđuje da primjenjiva tajnost podataka i standardi privatnosti budu poštovani.

7. Članice se staraju da se identifikacioni podaci iz elektronske baze podataka ne koriste u bilo koje druge svrhe osim za verifikaciju identifikacionog dokumenta pomorca.

Član 5

KONTROLA KVALITETA I OCJENA

1. Minimalni zahtjevi koji se tiču postupaka i procedura za izdavanje identifikacionih dokumenata pomoraca, uključujući procedure kontrole kvaliteta, su definisani u Aneksu II ove Konvencije. Ovi minimalni zahtjevi definišu obavezne rezultate koji se moraju postići od strane svakog Člana u administraciji sistema za izdavanje identifikacionih dokumenata pomoraca.

2. Postupci i procedure se definišu kako bi obezbijedili potrebnu sigurnost za:

(a) proizvodnju i isporuku praznih identifikacionih dokumenata za pomorce;

(b) čuvanje, rukovanje i odgovornost za prazna i popunjena identifikaciona dokumenta pomoraca;

(c) procesuiranje prijave, popunjavanje praznih identifikacionih dokumenata pomoraca odnosno personalizovanje identifikacionih dokumenata pomoraca od strane organa i jedinice odgovorne za izdavanje istih kao i za isporuku identifikacionih dokumenata pomoraca;

(d) postupke i održavanje baze sa podacima; i

(e) kvalitetnom kontrolom procedura i periodičnom ocjenom.

3. Shodno stavu 2 iznad, Aneks II se može izmijeniti na način definisan u članu 8, uzimajući u obzir vrijeme potrebno Članicama da izvrše potrebne revizije svojih postupaka i procedura.

4. Svaka Članica vrši nezavisno ocjenjivanje administracije svog sistema za izdavanje identifikacionih dokumenata pomoraca, uključujući proceduru kontrole kvaliteta, najmanje svakih pet godina. Izvještaji o ocjenama, pod uslovom uklanjanja svih povjerljivih materijala, se dostavlja Generalnom Direktoru Međunarodne kancelarije rada sa kopijom za predstavnike organizacija brodovlasnika i pomoraca Članica. Ovaj zahtjev za izvještajima ne dovodi u pitanje obaveze Članica u skladu sa članom 22 Ustava Međunarodne organizacije rada.
5. Međunarodna kancelarija rada stavlja na raspolaganje ove izvještaje Članicama. Svako objelodanjivanje, osim onog koje dozvoljava ova Konvencija, zahtijeva saglasnost Članice koja izvještava.
6. Upravni organ Međunarodne kancelarije rada, koji djeluje na osnovu svih relevantnih informacija u skladu sa postignutim dogovorima, odobrava spisak Članica koje u potpunosti ispunjavaju minimalne zahtjeve iz stava 1 iznad.
7. Spisak mora biti dostupan Članicama Organizacije u svakom trenutku i mora biti ažuriran kad god se primi odgovarajuća informacija. Naročito, Članice se odmah obavještavaju ukoliko je uključivanje bilo kog člana na spisak sporno po čvrstim osnovama i u okviru procedura iz stava 8.
8. U skladu sa procedurama definisanim od strane Upravnog organa, pružiće se mogućnost Članicama koje su ili mogu biti isključene sa liste, kao i zainteresovane vlade Članica koje su ratifikovale kao i predstavnike organizacija brodovlasnika i pomoraca, kako bi svoje stavove prenijeli Upravnom organu, u skladu sa aranžmanima iznad, kao i da na fer način, nepristrasno i blagovremeno riješe bilo kakve sporove.
9. Prepoznavanje identifikacionih dokumenata pomoraca izdatih od strane Članice podliježe usklađenosti sa minimalnim zahtjevima iz stava 1 iznad.

Član 6

POJEDNOSTAVLJIVANJE NAPUŠTANJA OBALE I TRANZIT I TRANSFER POMORACA

1. Svaki pomorac, koji posjeduje identifikacioni dokument pomorca izdat u skladu sa odredbama ove Konvencije od strane Članice za koju je Konvencija stupila na snagu, je prepoznat kao pomorac u smislu značenja Konvencije, osim ukoliko ne postoje jasni osnovi za sumnjanje u autentičnost identifikacionog dokumenta pomorca.
 2. Verifikacija svih odnosnih upita i formalnosti, neophodnih kako bi se potvrdilo da pomorac, za koga je tražen ulazak, u skladu sa st. 3 do 6 ili 7 do 9 ispod, jeste vlasnik identifikacionog dokumenta za pomorce izdatog u skladu sa zahtjevima ove Konvencije, je oslobođena svih plaćanja za pomorce ili brodovlasnike.
- Napuštanje obale
3. Verifikacija i svi odnosni upiti i formalnosti iz stava 2 iznad se sprovode u najkraćem mogućem roku, pod uslovom da nadležni organ primi unaprijed obavještenje o dolasku vlasnika. Obavještenje o dolasku vlasnika uključuje detalje navedene u Poglavlju 1 Aneksa II.
 4. Svaka Članica u kojoj je ova Konvencija na snazi, u najkraćem mogućem roku, i ukoliko ne postoje jasne osnove za sumnju u autentičnost identifikacionog dokumenta pomorca, dozvoljava ulazak na svoju teritoriju pomorcu koji posjeduje validan identifikacioni dokument pomorca, kada se zahtijeva privremeno napuštanje obale dok je brod u luci.

5. Takav ulazak je dozvoljen pod uslovom da su formalnosti o dolasku broda ispunjene i da nadležni organi nemaju razlog da odbiju dozvolu izlaska na kopno po osnovu javnog zdravlja, javne bezbjednosti, javnog poretka i nacionalne sigurnosti.

6. U svrhu napuštanja obale, pomorci ne moraju posjedovati vizu. Svaka Članica koja nije u poziciji da u potpunosti implementira ovaj zahtjev stara se da njeni zakoni i propisi ili prakse pružaju rješenja koja su ekvivalentna u značajnoj mjeri.

Tranzit i transfer

7. Svaka Članica u kojoj je ova Konvencija na snazi, u najkraćem mogućem roku, takođe dozvoljava ulazak pomoraca koji posjeduju validna identifikaciona dokumenta pomoraca zamijenjena pasošem, na njenu teritoriju, kada je ulazak tražen u svrhu:

(a) pridruživanja njihovom brodu ili transfera na drugi brod;

(b) prolaza u tranzitu kako bi se pridružili njihovom brodu u drugoj zemlji ili za povrat u domovinu; ili u neku drugu svrhu odobrenu od strane organa odnosno Članice.

8. Takav ulaz je dozvoljen osim ukoliko ne postoje jasne osnove za sumnju u vjerodostojnost identifikacionog dokumenta pomorca, pod uslovom da nadležni organi nemaju razlog da odbiju ulaz po osnovu javnog zdravlja, javne bezbjednosti, javnog poretka ili nacionalne sigurnosti.

9. Svaka Članica može, prije dozvole ulaska na njenu teritoriju za jednu od svrha definisanih u stavu 7 iznad, tražiti zadovoljavajući dokaz, uključujući dokumentovani dokaz o namjeri pomorca i sposobnosti da sprovede tu namjeru. Članica takođe može ograničiti boravak pomorca na period koji se smatra razumnim u svrhu o kojoj je riječ.

Član 7

TRAJNO VLASNIŠTVO I ODUZIMANJE

1. Identifikacioni dokument pomorca ostaje u posjedu pomorca u svakom trenutku, osim kada je na čuvanje kod zapovjednika predmetnog broda, uz pisanu saglasnost pomorca.

2. Identifikacioni dokument pomorca se odmah oduzima od strane zemlje koja ga je izdala ukoliko se ustanovi da pomorac više ne ispunjava uslove za izdavanje u skladu sa ovom Konvencijom. Procedure za suspendovanje ili oduzimanje identifikacionog dokumenta pomorca definišu se u konsultaciji sa predstavnicima organizacija brodovlasnika i pomoraca i uključuju procedure za administrativnu žalbu.

Član 8

IZMJENE I DOPUNE ANEKSA

1. Shodno relevantnim odredbama ove Konvencije, izmjene i dopune Aneksa se mogu vršiti na Međunarodnoj konferenciji rada, djelujući u skladu sa savjetom propisno konstituisanog tripartitnog pomorskog organa Međunarodne organizacije rada. Odluka zahtijeva dvo-trećinsku većinu glasova delegata prisutnih na Konferenciji, uključujući najmanje polovinu Članica koje su ratifikovale Konvenciju.

2. Svaka Članica koja je ratifikovala ovu Konvenciju može dostaviti pisano obavještenje Generalnom Direktor u roku od šest mjeseci od datuma usvajanja takvih izmjena i dopuna, da ista neće stupiti na snagu u toj Članici, ili da će stupiti na snagu tek nakon naknadnog pisanog obavještenja.

Član 9

PRELAZNE ODREDBE

Svaka Članica koja je stranka u Konvenciji o identifikacionim dokumentima pomoraca, iz 1958. godine, i koja preduzima mjere, u skladu sa članom 19 Ustava Međunarodne organizacije rada, u pogledu ratifikacije ove Konvencije može obavijestiti Generalnog Direktora o svojoj namjeri da prethodno primijeni ovu Konvenciju. Identifikacioni dokument pomoraca izdat od strane takve Članice se smatra u svrhu ove Konvencije kao identifikacioni dokument pomoraca izdat pod istom, pod uslovom da su zahtjevi iz čl. 2 do 5 ove Konvencije ispunjeni i da odnosna Članica prihvata identifikaciona dokumenta pomoraca izdata u skladu sa ovom Konvencijom.

ZAVRŠNE ODREDBE

Član 10

Ova Konvencija revidira Konvenciju o identifikacionim dokumentima pomoraca, iz 1958. godine.

Član 11

Formalna ratifikacija ove Konvencije dostavlja se Generalnom Direktor u Međunarodne kancelarije rada za registraciju

Član 12

1. Ova Konvencija je obavezujuća samo za Članice Međunarodne organizacije rada čija je ratifikacija registrovana kod Generalnog Direktora.
2. Stupa na snagu šest mjeseci nakon datuma registrovanja ratifikacije dvije Članice kod Generalnog Direktora.
3. Nakon toga, ova Konvencija stupa na snagu za svaku Članicu šest mjeseci nakon datuma registracije njihove ratifikacije.

Član 13

1. Članica koja je ratifikovala ovu Konvenciju može istu otkazati nakon isteka deset godina od datuma stupanja na snagu Konvencije, putem akta koji se dostavlja Generalnom Direktor u za registraciju. Otkazivanje stupa na snagu dvanaest mjeseci nakon datuma registracije.
2. Svaka Članica, koja je ratifikovala ovu Konvenciju i koja nije, u toku godine nakon isteka perioda od deset godina koji je pomenut u prethodnom stavu, sprovela pravo otkazivanja definisano u ovom članu, je obavezana za naredni period od deset godina i, nakon toga, može otkazati ovu Konvenciju pri isteku svakog perioda od deset godina pod uslovima definisanim u ovom članu.

Član 14

1. Generalni Direktor obavještava sve Članice o registraciji svih ratifikacija, izjavama, aktima otkazivanja dostavljenih od strane Članica.
2. U toku obavještavanja Članica o registraciji druge ratifikacije ove Konvencije, Generalni Direktor skreće pažnju Članica na datum nakon kojeg Konvencija stupa na snagu.
3. Generalni Direktor obavještava sve Članice o registraciji svih izmjena i dopuna u Aneksima u skladu sa članom 8, kao i o obavještenjima koja se odnose na isto.

Član 15

Generalni Direktor Međunarodne kancelarije rada obavještava Generalnog Sekretara Ujedinjenih nacija, za registraciju u skladu sa članom 102 Povelje Ujedinjenih Nacija, o svim detaljima svih ratifikacija, izjava i akata o otkazivanju registrovanim od strane Generalnog Direktora, u skladu sa odredbama prethodnih članova.

Član 16

U takvim situacijama, ako se smatra potrebnim, Upravljačko tijelo Međunarodne kancelarije rada predstavlja na Generalnoj Konferenciji izvještaj o radu ove Konvencije i pregleda agendu Konferencije i pitanje njene revizije u cjelini ili djelimično, uzimajući u obzir odredbe člana 8.

Član 17

1. Ukoliko se na Konferenciji usvoji nova Konvencija koja revidira ovu Konvenciju u cjelini ili djelimično, tada, osim ukoliko novom Konvencijom nije drugačije definisano:
 - (a) ratifikacija nove revidirane Konvencije od strane Članice sama po sebi uključuje automatski otkaz ove Konvencije, bez obzira na odredbe člana 13, ukoliko i kada nova revidirana Konvencija stupi na snagu;
 - (b) od datuma stupanja na snagu nove revidirane Konvencije, ova Konvencija nije više otvorena za ratifikaciju od strane Članica.
2. Ova Konvencija u svakom slučaju ostaje na snazi u svojoj stvarnoj formi i sadržaju za one Članice koje su je ratifikovale a koje nijesu ratifikovale revidiranu Konvenciju.

Član 18

Engleska i francuska verzija ove Konvencije su jednako pravosnažne.

ANEKS I

Model identifikacionog dokumenta pomorca

Identifikacioni dokument pomoraca, čija je forma i sadržina definisana ispod, sastoji se od materijala dobrog kvaliteta koji, ukoliko je izvodljivo, uzimajući u obzir troškove, nije lako dostupan širokoj populaciji. Ovaj dokument nema više prostora nego što je potrebno da sadrži informacije definisane Konvencijom.

Model sadrži naziv države koja ga izdaje i sljedeću izjavu:

" Ovaj dokument je lični dokument pomorca u svrhu Konvencije o ličnim dokumentima pomoraca (revidirana), iz 2003. godine, Međunarodne organizacije rada. Ovaj dokument je zaseban i nije pasoš."

Strana(e) sa podacima u dokumentu, ispod podebljane, su zaštićene laminatom ili prekrivene slojem, ili uz primjenu tehnologije sa slikama i substrat materijalima koji pružaju ekvivalentnu otpornost na zamjenu portreta i ostalih biografskih podataka.

Korišćeni materijali, dimenzije i pozicija podataka je u skladu sa specifikacijama Međunarodne organizacije za civilno vazduhoplovstvo (ICAO) kako je sadržano u Dokumentu 9303 Dio 3 (drugo izdanje, 2002. godina) ili Dokumentu 9303 Dio 1 (peto izdanje, 2003. godina).

Ostale sigurnosne karakteristike uključuju najmanje jednu od sljedećih karakteristika:

Vodene žigove, ultravioletne sigurnosne karakteristike, upotrebu posebnih mastila, specijalne uzorke boja, perforirane slike, holograme, graviranje laserom, mikro štampu i „heat-sealed“ laminaciju.

Podaci koji se unose na stranu(e) sa podacima ličnog dokumenta pomorca su ograničeni na:

I. organ koji izdaje:

II. telefonski broj(eve), e-mail i internet prezentaciju organa:

III. datum i mjesto izdavanja:

----- digitalnu ili originalnu fotografiju pomorca -----

(a) puno ime i prezime pomorca:

(b) pol:

(c) datum i mjesto rođenja:

(d) nacionalna pripadnost:

(e) bilo koje posebne fizičke karakteristike pomorca koje mogu pomoći pri identifikaciji:

(f) potpis:

(g) datum isteka:

(h) tip ili oznaku dokumenta:

(i) jedinstveni broj dokumenta:

(j) lični identifikacioni broj (po izboru):

(k) biometrijski primjerak baziran na otisku prsta otisnut kao brojevi u bar kodu u skladu sa standardima koji se definišu:

(l) mašinski čitljiva zona u skladu sa ICAO specifikacijama u Dokumentu 9303 navedenom iznad.

IV. zvaničan žig ili pečat organa koji izdaje.

Objašnjenje podataka

Natpisi na poljima na strani(cama) sa podacima iznad mogu biti prevedeni na jezik(e) zemlje koja izdaje. Ukoliko lokalni jezik nije engleski, francuski ili španski, natpisi se takođe unose na neki od ovih jezika.

Za sve upise u dokument koristi se latinica.

Informacije navedene iznad imaju sljedeće karakteristike:

I. organ koji izdaje: ISO kod za zemlju koja izdaje i naziv i puna adresa kancelarije koja izdaje lična dokumenta pomorca, kao i ime i zanimanje osobe ovlašćene da izdaje.

II. broj telefona, e-mail i internet prezentacija odgovaraju linkovima i fokalnom mjestu iz Konvencije.

III. datum i mjesto izdavanja: datum je ispisan dvocifrenim arapskim ciframa u formi dan/mjesec/godina - npr. 31/12/03; mjesto je upisano na isti način kao u nacionalnom pasošu.

----- veličina slike u portretu: kao u ICAO Dokumentu 9303 navedenom iznad -----

(a) puno ime i prezime pomorca: gdje je primjenjivo, porodično ime se piše na prvom mjestu, pa zatim ostala imena pomorca;

(b) Pol: navesti "M" za muški ili "F" za ženski;

(c) datum i mjesto rođenja: datum je ispisan dvocifrenim arapskim ciframa u formi dan/mjesec/godina; mjesto je upisano na isti način kao u nacionalnom pasošu;

(d) izjava o nacionalnoj pripadnosti: navesti nacionalnost;

(e) posebne fizičke karakteristike: bilo koje evidentne karakteristike koje mogu pomoći pri identifikaciji;

(f) potpis pomorca;

(g) datum isteka: dvocifrenim arapskim ciframa u formi dan/mjesec/godina;

(h) tip oznake dokumenta: kod karaktera za tip dokumenta, napisan velikim slovima latinicom (S);

(i) jedinstveni broj dokumenta: oznaka za zemlju (vidi I iznad) zatim alfanumerički broj iz knjige popisa sa ne više od devet karaktera;

(j) lični identifikacioni broj: po izboru lični identifikacioni broj pomorca; identifikacioni broj sa ne više od 14 alfanumeričkih karaktera;

(k) biometrijski primjerak: precizan opis je u procesu definisanja;

(l) mašinski čitljiva zona: u skladu sa ICAO Dokumentom 9303 navedenim iznad.

ANEKS II

Elektronska baza podataka

Detalji, dostavljeni u evidenciju elektronske baze podataka koju održava svaka Članica u skladu sa članom 4 st. 1, 2, 6 i 7 ove Konvencije, ograničeni su na:

Poglavlje 1

1. naziv organa koji izdaje na ličnom dokumentu.
2. puno ime i prezime pomorca kako je napisano na ličnom dokumentu.
3. jedinstveni broj ličnog dokumenta.
4. datum isteka ili suspenzije ili oduzimanje ličnog dokumenta.

Poglavlje 2

5. biometrijski primjerak na ličnom dokumentu.
6. fotografija.
7. detalji svih postavljenih upita koji se odnose na lični dokument pomorca.

ANEKS III

Zahtjevi i preporučene procedure i prakse koje se odnose na izdavanje ličnog dokumenta pomoraca

Ovaj Aneks definiše minimalne zahtjeve koji se odnose na procedure koje svaka Članica usvaja u skladu sa članom 5 ove Konvencije, u vezi sa izdavanjem ličnog dokumenta pomorca (u daljem tekstu "SIDs"), uključujući procedure kvaliteta kontrole.

Dio A popisuje obavezne rezultate koji se moraju postići, kao minimum, od strane svake Članice, u implementiranju sistema izdavanja SIDs.

Dio B preporučuje procedure i prakse za postizanje tih rezultata. Dio B moraju razmotriti Članice, ali nije obavezno.

Dio A. Obavezni rezultati

1. Proizvodnja i isporuka praznih SIDs

Postupci i procedure se definišu kako bi se obezbijedila potrebna sigurnost za proizvodnju i isporuku praznih SIDs, uključujući sljedeće:

- (a) svi prazni SIDs su jedinstvenog kvaliteta i ispunjavaju specifikacije u sadržaju i formi iz Aneksa I;
- (b) materijali koji se koriste u proizvodnji su zaštićeni i kontrolisani;
- (c) prazni SIDs su zaštićeni, kontrolisani, identifikovani i praćeni tokom procesa proizvodnje i isporuke;
- (d) procedure podrazumijevaju propisno ispunjavanje njihovih obaveza u vezi sa proizvodnjom i isporukom praznih SIDs;
- (e) transport praznih SIDs od proizvođača do organa koji izdaje je obezbijeđen.

2. Čuvanje, rukovanje i odgovornost za prazne i popunjene SIDs

Postupci i procedure se definišu kako bi se obezbijedila potrebna sigurnost za čuvanje, rukovanje i odgovornost za prazne i popunjene SIDs, uključujući sljedeće:

- (a) čuvanje i rukovanje praznih i popunjenih SIDs je kontrolisano od strane organa koji ih izdaje;
- (b) prazni, popunjeni i poništeni SIDs, uključujući one koji se koriste kao uzorci, su zaštićeni, kontrolisani, identifikovani i praćeni;
- (c) osoblje uključeno u proces ispunjava standarde pouzdanosti, povjerljivosti i lojalnosti koji se zahtijevaju njihovim radnim mjestima i imaju odgovarajuću obuku;
- (d) podjela odgovornosti među ovlašćenim službenicima je određena tako da se spriječi izdavanje nedozvoljenih SIDs.

3. Procesuiranje prijava; suspenzija ili oduzimanje SIDs; apelacione procedure

Postupci i procedure se definišu kako bi se obezbijedila potrebna sigurnost za procesuiranje prijava, popunjavanje praznih SIDs u lične SIDs od strane organa i jedinice odgovorne za izdavanje istih, kao i isporuku SIDs, uključujući:

(a) postupci za verifikaciju i odobrenje koji obezbjeđuju da SIDs, kada se aplicira prvi put i kada se ponovo izdaju, budu izdati jedino na osnovu:

(i) prijava popunjenih sa svim informacijama iz Aneksa I,

(ii) dokaza o identitetu podnosioca prijave u skladu sa zakonom i praksom zemlje koja izdaje,

(iii) dokaza o nacionalnosti ili stalnom boravištu,

(iv) dokaza da je podnosilac prijave pomorac u okviru značenja definisanog u članu 1,

(v) uvjerenje da se podnosiocima prijave, naročito onima koji posjeduju više od jednog državljanstva ili imaju status državljanina, ne izdaje više od jednog SIDs-a,

(vi) provjera da podnosilac prijave ne predstavlja rizik za bezbjednost, uz odgovarajuće poštovanje fundamentalnih prava i sloboda definisanih u međunarodnim instrumentima.

(b) postupci koji obezbjeđuju da:

(i) su detalji u svakom podatku koji je sadržan u Aneksu II upisani u bazu podataka istovremeno za izdavanje SIDs-a,

(ii) podaci, fotografije, potpis i biometrija prikupljena od strane podnosioca prijave odgovara podnosiocu prijave, i

(iii) su podaci, fotografije, potpis i biometrija prikupljena od strane podnosioca prijave povezani sa podnosiocem prijave u postupke procedura, izdavanja i isporuke SIDs-a.

(c) se automatski preduzmu akcije ažuriranja baze podataka kada se SIDs koji je izdat suspenduje ili oduzima;

(d) se uspostavi sistem produženja i/ili obnavljanja da bi se predvidjele okolnosti kada je pomorcu potrebno produženje ili obnavljanje negove/njene SIDs i u okolnostima kada je SIDs izgubljen;

(e) okolnosti u kojima SIDs može biti suspendovan ili oduzet budu definisane u konsultaciji sa organizacijama brodovlasnika i pomoraca;

(f) je definisana efikasna i transparentna apelaciona procedura.

4. upravljanje, bezbjednost i održavanje baze podataka

Postupci i procedure se definišu kako bi se obezbijedila potrebna sigurnost za rukovođenjem i održavanjem baze podataka, uključujući sljedeće:

- (a) baza podataka je obezbijedena od falsifikovanja i neovlašćenog pristupa;
- (b) podaci su aktuelni, zaštićeni od gubitka informacija i dostupni za upite u svakom trenutku preko fokalnog mjesta;
- (c) baza podataka ne predstavlja prilog, nije kopirana ili povezana sa nekom drugom bazom podataka; informacije iz baze podataka se ne koriste u druge svrhe osim za utvrđivanje vjerodostojnosti identiteta pomorca;
- (d) poštovanje prava pojedinca, uključujući:
 - (i) pravo na privatnost u sakupljanju, čuvanju, rukovanju i komunikaciji ličnih podataka; i
 - (ii) pravo pristupa podacima koji se odnose na njega ili nju i ispravljanje nepravilnosti u blagovremenom roku.

5. Kontrola kvaliteta procedura i periodične ocjene

- (a) postupci i procedure se definišu kako bi se obezbijedila potrebna sigurnost kroz kontrolu kvaliteta procedura i periodičnih ocjena, uključujući postupke monitoringa, kako bi se obezbijedilo potrebno ispunjavanje standarda, za:
 - (i) proizvodnju i isporuku praznih SIDs-a,
 - (ii) čuvanje, rukovanje i odgovornost za prazne, poništene i lične SIDs,
 - (iii) procesuiranje prijave, popunjavanje praznih SIDs u lične SIDs od strane organa i jedinice odgovorne za izdavanje i isporuku,
 - (iv) rukovođenje, obezbjeđenje i održavanje baze podataka.
- (b) periodični pregledi se sprovode kako bi se obezbijedila pouzdanost sistema za izdavanje i procedura i njihova usklađenost sa zahtjevima ove Konvencije.
- (c) procedure se definišu kako bi se zaštitila povjerljivost informacija sadržanih u izvještajima o periodičnim ocjenama dostavljenih od strane ostalih Članica

Dio B. Preporučene procedure i prakse

1. Proizvodnja i isporuka praznih SIDs

- 1.1. u interesu bezbjednosti i jedinstvenosti SIDs, nadležni organ bira efikasan izbor za proizvodnju praznih SIDs koje izdaje Članica.
- 1.2. ukoliko se prazni dokumenti proizvode u prostorijama organa odgovornog za izdavanje SIDs ("organ koji izdaje"), primjenjuje se poglavlje 2.2 ispod.
- 1.3. ukoliko izabere neku stranu kompaniju, nadležni organ treba da:
 - 1.3.1. provjeri da ta kompanija nije u procesu spora, da je finansijski stabilna i pouzdana;

- 1.3.2. zatraži od kompanije da imenuje sve zaposlene koji će biti angažovani u proizvodnji praznih SIDs;
 - 1.3.3. zatraži od kompanije da obezbijedi organu dokaz koji prikazuje da postoje adekvatni sistemi postavljeni kako bi se obezbijedila pouzdanost, povjerenje i lojalnost imenovanih radnika, i da svakom zaposlenom obezbjeđuje adekvatna sredstva za izdržavanje i adekvatno radno osiguranje;
 - 1.3.4. zaključi pisani sporazum sa kompanijom koja, ne dovodeći u pitanje odgovornost organa, naročito, definiše specifikacije i smjernice iz poglavlja 1.5 ispod, kao i da zatraži od kompanije da:
 - 1.3.4.1. se postara da samo zaposleni koju su imenovani, koji moraju preuzeti obaveze o tajnosti, budu angažovani u proizvodnji praznih SIDs;
 - 1.3.4.2. da preduzme sve potrebne bezbjednosne mjere za transport praznih SIDs od svojih prostorija do prostorija organa koji izdaje. Agenti koji izdaju ne mogu biti oslobođeni odgovornosti po osnovu njihove nemarnosti u vezi sa ovim pitanjem;
 - 1.3.4.3. da isprati svaku pošiljku uz preciznu izjavu o sadržaju iste; ova izjava naročito sadrži referentni broj SIDs-a u svakom paketu.
 - 1.3.5. da se postara da sporazumi uključuju odredbu koja dozvoljava završetak rada ukoliko prvobitni ugovarač nije u mogućnosti da nastavi;
 - 1.3.6. da dobije potvrdu, prije potpisivanja sporazuma, da kompanija posjeduje sredstva kojima se propisno mogu ispuniti sve gore navedene obaveze.
- 1.4. ukoliko se prazni SIDs dostavljaju od strane organa ili kompanije koja je van granica članice, nadležni organ Članice može obavezati odgovarajući organ u stranoj zemlji da se ispune zahtjevi preporučeni u ovom poglavlju.
- 1.5. nadležni organ između ostalog:
- 1.5.1. definiše detaljne specifikacije za sve materijale koji se koriste u proizvodnji praznih SIDs; ovi materijali su u skladu sa opštim specifikacijama definisanim u Aneksu I ove Konvencije;
 - 1.5.2. definiše precizne specifikacije koje se odnose na formu i sadržinu praznih SIDs kako je navedeno u Aneksu I;
 - 1.5.3. se stara da specifikacije omogućavaju jedinstvenost u štampanju praznih SIDs ukoliko su drugačiji štampači naknadno korišćeni;
 - 1.5.4. omogući jasne direkcije za generaciju jedinstvenog broja dokumenta na svakom praznom SIDs-u na način da idu redosljedom u skladu sa Aneksom I; i
 - 1.5.5. definiše precizne specifikacije koje regulišu čuvanje svih materijala tokom procesa proizvodnje.

2. Čuvanje, rukovanje i odgovornost za prazne i popunjene SIDs

- 2.1. sve aktivnosti koje se odnose na postupak izdavanja, (uključujući čuvanje praznih, poništenih i popunjenih SIDs, pribori i materijali za popunjavanje istih, procesuiranje prijave, izdavanje SIDs, održavanje i bezbjednost baze sa podacima), se sprovode pod direktnom kontrolom organa koji izdaje.

- 2.2. organ koji izdaje priprema ocjenu svih službenika uključenih u proces izdavanja, u slučaju da svaki od njih evidentira pouzdanost, povjerenje i lojalnost.
- 2.3. organ koji izdaje stara se da službenici uključeni u proces izdavanja ne budu članovi najbliže familije.
- 2.4. pojedinačne odgovornosti službenika uključenih u proces izdavanja se adekvatno definišu od strane organa koji izdaje.
- 2.5. ni jedan službenik nije odgovoran za izvršavanje svih radnji potrebnih u procesuiranju prijave za SIDs i pripremi odgovarajućih SIDs. Službenik koji dodijeli prijave službeniku koji je odgovoran za izdavanje SIDs ne smije biti uključen u proces izdavanja. Treba da postoji rotacija kod službenika koji su zaduženi za različite poslove a koji se odnose na procesuiranje prijave i izdavanja SIDs.
- 2.6. organ koji izdaje definiše unutrašnja pravila koja obezbjeđuju da:
- 2.6.1. su prazni SIDs bezbjedni i dostupni samo u mjeri potrebnoj kako bi se ispunile dnevne aktivnosti i jedino službenicima koji su odgovorni za popunjavanje istih u lične SIDs ili bilo kom posebno ovlašćenom službeniku, i da se višak praznih SIDs vrati na kraju svakog dana; mjere za obezbjeđenje SIDs podrazumijevaju upotrebu uređaja za sprječavanje neovlašćenog pristupa i otkrivanje upada;
- 2.6.2. svi prazni SIDs korišćeni kao primjerak bude izbrisani i kao takvi označeni;
- 2.6.3. da svaki dan evidencija, koji se čuva na sigurnom mjestu, pohranjuje negdje svaki prazan SIDs i svaki lični SIDs koji još uvijek nije izdat, takođe identifikujući one koji su obezbjeđeni i koji su u vlasništvu posebno specijalizovanog službenika ili više službenika; evidenciju održava službenik koji nije uključen u rukovanje praznih SIDs ili SIDs koji još uvijek nijesu izdati;
- 2.6.4. da ni jedno lice nema pristup praznim SIDs i da implementira materijale za popunjavanje istih, osim službenici odgovorni za popunjavanje praznih SIDs ili bilo koji posebno ovlašćen službenik;
- 2.6.5. da se svaki lični SIDs obezbijedi i objelodani jedino službenicima odgovornim za izdavanje SIDs-a ili bilo kom posebno ovlašćenom službeniku;
- 2.6.5.1. posebno ovlašćeni službenici se ograničavaju na:
- (a) lica koja djeluju u skladu sa pisanim ovlašćenjem izvršnog direktora organa ili lica koje zvanično predstavlja izvršnog direktora, i
- (b) kontrolor iz poglavlja 5 ispod i lica imenovana da vrše reviziju ili drugi vid kontrole;
- 2.6.6. da je službenicima strogo zabranjeno bilo kakvo uključivanje u proces izdavanja SIDs za koji se aplicira od strane člana njihove porodice ili bliskog prijatelja;
- 2.6.7. da se svaka krađa ili pokušaj krađe SIDs-a ili uređaja ili materijala za personalizaciju istih odmah prijavi istražnom policijskom organu.
- 2.7. greške u procesu izdavanja čine SIDs nevažećim, i ne može se ispraviti i izdati.

3. Procesuiranje prijava; suspenzija ili oduzimanje SIDs; procedure žalbe

- 3.1. organ koji izdaje se stara da svi službenici odgovorni za pregled prijava za SIDs prođu relevantnu obuku za otkrivanje prevara i korišćenje kompjuterske tehnologije.
- 3.2. organ koji izdaje definiše pravila da se SIDs izdaju jedino na osnovu: prijave popunjene i potpisane od strane pomorca, dokaza o identitetu, dokaza o nacionalnoj pripadnosti ili državljanstvu, dokaza da je podnosilac prijave pomorac.
- 3.3. prijava sadrži sve informacije navedene kao obavezne u Aneksu I ove Konvencije. Na formularu za prijavu napominje se podnosiocu prijave da će biti odgovoran i da podliježe tužbi i kaznenim odredbama ukoliko daje izjavu za koju zna da nije tačna.
- 3.4. kada se prvi put aplicira za SIDs, i kada se god nakon toga smatra potrebnim u slučaju obnavljanja:
 - 3.4.1. prijavu, popunjenu osim potpisa, lično predstavlja podnosilac prijave, službeniku imenovanom od strane organa koji izdaje;
 - 3.4.2. digitalna ili originalna fotografija i biometrija podnosioca prijave se uzima pod kontrolom imenovanog službenika;
 - 3.4.3. prijava se potpisuje u prisustvu imenovanog službenika;
 - 3.4.4. prijava se zatim prenosi od strane službenika direktno do organa za izdavanje na procesuiranje.
- 3.5. adekvatne mjere se usvajaju od strane organa koji izdaje kako bi se obezbijedila sigurnost i povjerljivost digitalnih ili originalnih fotografija i biometrije.
- 3.6. dokaz o identitetu koji dostavlja podnosilac prijave je u skladu sa zakonima i praksama zemlje koja izdaje. Može sadržati nedavnu fotografiju podnosioca prijave, ovjerenu kao potvrdu sličnosti njega ili nje od strane brodovlasnika ili zapovjednika broda ili drugog poslodavca podnosioca prijave ili direktora odjeljenja za obuku podnosioca prijave.
- 3.7. dokaz o državljanstvu ili stalnom boravku će se uobičajeno sastojati iz pasoša podnosioca prijave ili uvjerenja o admisiji kao stalnom rezidentu.
- 3.8. podnosilac prijave se izjašnjava o svim ostalim državljanstvima koje može posjedovati i potvrđuje a ista mu nijesu izdata i da nije aplicirao za SIDs u nekoj drugoj Članici.
- 3.9. podnosilac prijave ne može dobiti SIDs sve dok posjeduje neki drugi SIDs.
 - 3.9.1. rani sistem obnavljanja se primjenjuje u okolnostima kada pomorac unaprijed zna da mu je radni angažman takav da on ili ona neće moći da aplicira na datum isteka ili obnavljanja;
 - 3.9.2. sistem produženja se primjenjuje u okolnostima kada je produženje SIDs-a potrebno zbog nepredviđenog produženja radnog angažmana;
 - 3.9.3. sistem zamjene se primjenjuje u okolnostima kada je SIDs izgubljen. Prikladan privremeni dokument se može izdati.

- 3.10. dokaz da je podnosilac prijave pomorac, u okviru značenja člana 1 ove Konvencije sadrži minimum sljedeće:
- 3.10.1. prethodni SIDs, ili knjigu o otpustu pomorca, ili
 - 3.10.2. uvjerenje o stručnosti, kvalifikaciji ili relevantnim obukama; ili
 - 3.10.3. jednako uvjerljiv dokaz.
- 3.11. dodatni dokaz se traži ukoliko se smatra potrebnim.
- 3.12. sve prijave podliježu makar sljedećim verifikacijama od strane nadležnog službenika organa koji izdaje SIDs:
- 3.12.1. verifikacija da je prijava popunjena i da nema nekonzistentnosti koje dovode u sumnju ispravnost datih izjava;
 - 3.12.2. verifikacija da priloženi detalji i potpis odgovaraju onim na pasošu podnosioca prijave ili drugom odgovarajućem dokumentu;
 - 3.12.3. verifikacija, uz pomoć organa za izdavanje pasoša ili drugog nadležnog organa, o originalnosti pasoša ili drugog izdatog dokumenta; kada postoji razlog sa sumnju u originalnost pasoša, original se šalje nadležnom predmetnom organu; u suprotnom može se poslati kopija relevantnih stranica;
 - 3.12.4. poređenje dostavljenih fotografija, kada je prikladno, sa digitalnom fotografijom iz poglavlja 3.4.2 iznad;
 - 3.12.5. verifikacija očite originalnosti uvjerenja iz poglavlja 3.6 iznad;
 - 3.12.6. verifikacija da dokaz iz poglavlja 3.10 potkrepljuje da je podnosilac prijave zaista pomorac;
 - 3.12.7. verifikacija, u bazi sa podacima iz člana 4 Konvencije, da se potvrdi da lice koje odgovara podnosiocu prijave nije ranije tražilo izdavanje SIDs-a; ukoliko podnosilac prijave ima ili može imati više od jednog državljanstva ili bilo koje državljanstvo izvan zemlje porijekla, treba uputiti neophodne zahtjeve nadležnim organima predmetne zemlje ili zemalja;
 - 3.12.8. verifikacija, u bilo kojoj relevantnoj nacionalnoj ili međunarodnoj bazi podataka kojoj nadležni organ ima pristup, da bi se potvrdilo da lice koje odgovara podnosiocu prijave ne predstavlja poseban rizik za bezbjednost.
- 3.13. službenici iz Poglavlja 3.12 iznad pripremaju kratke napomene za evidenciju navodeći rezultate svake gore navedene verifikacije i skreću pažnju na činjenice koje opravdavaju zaključenje prijave pomorca.
- 3.14. jednom u potpunosti popunjena, prijava se, sa pratećom dokumentacijom i bilješkama za evidenciju, prosljeđuje službeniku odgovornom za zaključenje SIDs-a koji se izdaje podnosiocu prijave.
- 3.15. popunjen SIDs se, uz odnosni fajl u organu koji izdaje, tada prosleđuje višem službeniku organa na odobrenje.

- 3.16. viši službenik daje odobrenje jedino ukoliko smatra da su, nakon pregleda makar jedne bilješke u evidenciji, procedure propisno ispraćene i da je izdavanja SIDs-a podnosiocu prijave opravdano.
- 3.17. ovo odobrenje se daje u pisanoj formi uz objašnjenja koja se mogu odnositi na bilo koju karakteristiku prijave koju je potrebno dodatno razmotriti.
- 3.18. SIDs (zajedno sa pasošem ili sličnim dostavljenim dokumentom) daje se podnosiocu prijave direktno uz dokaz o prijemu, ili se šalje podnosiocu prijave, ili ako se posljednjim zahtijeva, njegovom ili njenom zapovjedniku broda ili poslodavcu, u oba slučaja putem pouzdane registrovane pošte uz neophodan izvještaj o prijemu.
- 3.19. kada je SIDs izdat podnosiocu prijave, pojedinosti navedene u Aneksu II Konvencije se unose u bazu podataka iz člana 4 Konvencije.
- 3.20. pravila organa koji izdaje definišu maksimalan period prijema nakon pošiljke. Ukoliko se izvještaj o prijemu ne primi u okviru tog perioda i nakon dužnog obavještenja pomorca, u bazu podataka se unosi odgovarajuća napomena i SIDs se zvanično objavljuje kao izgubljen a pomorac se obavijesti o istom.
- 3.21. sve sačinjene napomene, kao što su, naročito, kratke bilješke za evidenciju (vidi poglavlje 3.13 iznad) i objašnjenja iz poglavlja 3.17, se čuvaju na sigurnom mjestu tokom perioda važenja SIDs-a kao i tri godine nakon toga. Ove napomene i objašnjenja se evidentiraju u posebnu internu bazu podataka, i dostupne su: (a) licima odgovornim za aktivnosti monitoringa; (b) službenicima uključenim u pregled prijava za SIDs; i (c) u svrhu obuke.
- 3.22. kada se primi informacija koja navodi da je SIDs pogrešno izdat ili da uslovi za idavanje nijesu više primjenjivi, o tome se odmah obavještava organ za izdavanje u smislu sto hitnijeg oduzimanja istog.
- 3.23. kada je SIDs suspendovan ili oduzet, organ koji izdaje odmah ažurira bazu podataka kako bi naveo da taj SIDs nije više priznat.
- 3.24. ukoliko je prijava za SIDs odbijena ili se donese odluka da se SIDs suspenduje ili oduzme, podnosilac prijave se zvanično obavještava o njegovom, njenom pravu žalbe kao i o razlozima za takvu odluku.
- 3.25. procedure žalbe su ubrzane u najvećoj mjeri i konzistentne su sa potrebom za fer i kompletnim razmatranjem.

4. Rukovođenje, bezbjednost i održavanje baze podataka

- 4.1. organ koji izdaje pravi potrebne aranžmane i pravila kako bi se implementirao član 4 ove Konvencije, naročito starajući se o:
- 4.1.1. dostupnosti fokalnog mjesta ili elektronskog pristupa 24 časa na dan, sedam dana u nedjelji, kako je definisano st. 4, 5 i 6 člana 4 Konvencije;
- 4.1.2. bezbjednosti baze sa podacima;
- 4.1.3. poštovanju ličnih prava o čuvanju, rukovanju i prenosu podataka;
- 4.1.4. poštovanju prava pomoraca da provjeri tačnost podataka koji se odnose na nju-njega i da blagovremeno ispravi sve nepravilnosti ukoliko postoje.

4.2. organ koji izdaje definiše adekvatne procedure za zaštitu baze podataka, uključujući:

4.2.1. zahtjeve za redovnim back-up kopijama baze podataka, koji će se čuvati na mediju na sigurnoj lokaciji, izvan prostorija organa koji izdaje;

4.2.2. ograničenje dozvole o pristupu ili izmjenama u bazu podataka na posebno ovlašćene službenike, onda kada je upis potvrđen od strane službenika koji ga je unio.

5. Kontrola kvaliteta procedura i periodične ocjene

5.1. organ koji izdaje imenuje višeg službenika prepoznatog integriteta, lojalnosti i pouzdanosti, koji nije uključen u čuvanje ili rukovanje SIDs-a, da djeluje kao kontrolor:

5.1.1. da neprekidno prati implementaciju minimalnih zahtjeva;

5.1.2. da skrene pažnju na nedostatke u implementaciji;

5.1.3. da pruži savjet izvršnom direktoru i odnosnim službenicima o unapređenjima procedura za izdavanje SIDs-a; i

5.1.4. da podnese izvještaj o kontroli kvaliteta menadžmentu o gore navedenom. Kontrolor je, ukoliko je moguće, upoznat sa svim aktivnostima koje treba pratiti.

5.2. Kontrolor direktno izvještava izvršnog direktora organa koji izdaje.

5.3. svi službenici organa koji izdaje, uključujući izvršnog direktora, obavljaju zadatke kako bi obezbijedili kontroloru svu dokumentaciju ili informacije koje kontrolor smatra relevantnim za izvršenje njegovog ili njenog zadatka.

5.4. organ koji izdaje sklapa odgovarajuće dogovore kako bi obezbijedio da službenici mogu otvoreno govoriti sa kontrolorom bez straha od viktimizacije.

5.5. projektni zadatak kontrolora definiše obraćanje posebne pažnje na sljedeće zadatke:

5.5.1. provjeru da su resursi, prostorije i osoblje dovoljni za efikasno obavljanje funkcija organa koji izdaje;

5.5.2. se stara da su dogovori o sigurnom čuvanju praznih ili popunjenih SIDs adekvatni;

5.5.3. stara se da adekvatna pravila, dogovori ili procedure budu definisane u skladu sa poglavljima 2.6, 3.2, 4 i 5.4 iznad.

5.5.4. stara se da ta pravila i procedure, kao i dogovori, budu poznati i razumljivi od strane odnosnih službenika;

5.5.5. da se svaka aktivnost direktno prati, uključujući odnosne napomene i ostale upise, u procesuiranju pojedinih slučajeva, od prijema prijave za SIDs do kraja procedure za izdavanje iste;

5.5.6. verifikacija efikasnosti mjera bezbjednosti koje se koriste za čuvanje praznih SIDs, uređaja i materijala;

- 5.5.7. verifikacija, ukoliko je potrebno uz pomoć pouzdanog eksperta, bezbjednosti i vjerodostojnosti informacija koje se čuvaju u elektronskoj formi, kao i da čuvanje zahtjeva za pristupom 24 časa dnevno, sedam dana u nedjelji.
- 5.5.8. ispitivanje pouzdanog izvještaja o mogućem pogrešnom izdavanju SIDS-a ili o mogućem falsifikovanju ili neovlašćenom dobijanju SIDS-a, u cilju identifikovanja bilo kakve interne zloupotrebe ili slabosti u sistemima koji mogu rezultirati ili pomoći pri pogrešnom izdavanju ili falsifikovanju ili prevari;
- 5.5.9. ispitivanje prigovora koji navode neadekvatan pristup detaljima u bazi podataka uzimajući u obzir zahtjeve st. 2, 3 i 5 člana 4 Konvencije, ili netačnosti u tim detaljima;
- 5.5.10. stara se da izvještaji koji identifikuju poboljšanja u procesu izdavanja kao i da se u oblastima u kojima ima nedostataka djeluje blagovremeno i na efikasan način od strane izvršnog direktora organa koji izdaje;
- 5.5.11. održavanje evidencija provjera kontrole kvaliteta koje su sprovedene;
- 5.5.12. stara se da menadžment pregleda provjere kontrole kvaliteta i da evidencije takvih pregleda sačuva.
- 5.6. izvršni direktor organa koji izdaje obezbjeđuje periodičnu ocjenu sistema i procedura za izdavanje, kao i njihovu usklađenost sa zahtjevima ove Konvncije. Takva ocjena uzima u obzir sljedeće:
- 5.6.1. nalaze o bilo kakvim revizijama sistema i procedura za izdavanje;
- 5.6.2. izvještaji i nalazi istraživanja i ostalih indikacija relevantnih za efikasnost ispravljanja koje je rezultat nedostatka ili kršenja bezbjednosti;
- 5.6.3. evidencija izdatih, izgubljenih, poništenih ili ukradenih SIDS;
- 5.6.4. evidencija koja se odnosi na funkcionisanje kontrole kvaliteta;
- 5.6.5. evidencija problema u vezi sa pouzdanošću i sigurnošću elektronske baze podataka, uključujući zahtjeve koji se upućuju u bazu podataka;
- 5.6.6. uticaj promjena na sistem i procedure izdavanja kao rezultat tehnoloških unapređenja ili inovacija u procedurama izdavanja SIDS-a;
- 5.6.7. zaključci pregleda menadžmenta;
- 5.6.8. revizija procedura kako bi se obezbijedilo da su iste primijenjene na konzistentan način kada je riječ o fundamentalnim principima i pravima na poslu koja su sjedinjena u relevantnim MOR (Međunarodna organizacija rada) instrumentima.
- 5.7. procedure i postupke definišu kako bi se spriječilo neovlašćeno objelodanjivanje izvještaja dostavljenih od ostalih Članica.
- 5.8. sve revizorske procedure i postupci obezbjeđuju da su tehnike proizvodnje i prakse bezbjednosti, uključujući proceduru kontrolisanja zaliha, dovoljne da ispune zahtjeve ovog Aneksa.

Član 3

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u „Službenom listu Crne Gore – Međunarodni ugovori“.

OBRAZLOŽENJE

I. USTAVNI OSNOV ZA DONOŠENJE ZAKONA

Ustavni osnov za donošenje Zakona o potvrđivanju sadržan je u članu 82 stav 1 tačka 17 Ustava Crne Gore, kojim je propisano da Skupština potvrđuje međunarodne ugovore.

II. OCJENA STANJA MEĐUNARODNIH ODNOSA I CILJ DONOŠENJA ZAKONA

Međunarodna organizacija rada (MOR) je specijalizovana agencija UN koja nastoji da promoviše socijalnu pravdu i međunarodna ljudska i radna prava. Osnovana je 1919. godine Poveljom iz Versaja. MOR je postao prva specijalizovana agencija UN 1946. godine.

MOR formuliše međunarodne standarde rada u formi konvencija ili preporuka postavljajući minimum standarda o osnovnim radnim pravima, poput: slobode udruživanja, prava na organizovanje, kolektivnog pregovaranja, ukidanja prinudnog rada, jednakosti u pružanju jednakih šansi i tretmana, kao i drugih standarda koji regulišu uslove koji se odnose na čitav spektar pitanja vezanih za rad.

Prevashodno pruža tehničku podršku u poljima:

- stručnih usavršavanja i rehabilitacije na radu;
- politike zapošljavanja;
- rukovođenja;
- radnog prava i industrijskih odnosa;
- uslova rada;
- razvoja upravljačkog kadra;
- saradnje;
- socijalne sigurnosti;
- radne statistike i profesionalne sigurnosti i zdravlja.

Takođe, MOR promoviše razvoj nezavisnih organizacija poslodavaca i radnika i obezbjeđuje trening i savjetodavne servise tim organizacijama.

Unutar UN sistema, MOR ima jedinstvenu tripartitnu strukturu koja podrazumijeva participaciju radnika i poslodavaca kao jednakih partnera u odnosu na vlade zemalja članica i upravljačke organe.

Crna Gora je 14. jula 2006. godine, kao 179 država, postala punopravni član MOR. Tim činom je prihvatila prava i obaveze koje proizilaze iz njenog članstva.

Od tada postojećih 185 konvencija MOR, bivša Državna zajednica Srbija i Crna Gora ratifikovala je 69, s tim da su određene u međuvremenu povučene ili su prestale da važe. Imajući u vidu dosadašnju praksu i iskustva stečena iz prethodnog članstva u MOR, kao i činjenicu da je Crna Gora izvršavala u potpunosti obaveze preuzete članstvom u ovoj međunarodnoj organizaciji, Crna Gora kao nezavisna država, posjeduje kapacitete da postane strana ugovornica velikog broja MOR konvencija.

Konvencija o identifikacionim dokumentima pomoraca, kojom se mijenja Konvencija istog naziva br. 108 iz 1958. godine, usvojena je u Ženevi 19. juna 2003. godine, stupila je na snagu 9. februara 2005. godine, a do sada je ratifikovalo 18 država.

Potvrđivanjem pomenute konvencije Crna Gora se uključuje u internacionalni sistem identifikacije pomoraca, odnosno, u obavezni sistem na globalnom nivou koji će donijeti koristi pomorcima koji su ukrcani ili žele biti ukrcani u međunarodnu pomorsku plovidbu na plovne objekte, bez obzira čiju zastavu viju, ali koji će značiti veću sigurnost putnika, posade i brodova, osiguranje odnosa u nacionalnim interesima država i pojedinaca.

Potvrđivanjem ove konvencije otklonili bi se problemi crnogorskih pomoraca u pojedinim državama i olakšalo bi se njihovo putovanje u druge države u svrhu ukrcaja na brod, prekrcaja na drugi brod ili u slučaju repatrijacije, kao i njihov iskrcaj na obalu i kratkotrajni boravak u granicama grada u kojem je smještena luka pristajanja.

Konvencija br.185 donosi jedinstvena pravila o izdavanju, obliku, sadržaju i korišćenju identifikacionih dokumenata kojima se nastoji ojačati pouzdanost dokumenta koji je kao takav izdat na osnovu nacionalnog postupka.

Izdavanje jedinstvenog dokumenta s karakteristikama kako ih predviđa Konvencija br.185, omogućava nadležnom tijelu, kao i kancelarijama za imigraciju, da na jednostavan način provjere da li osoba koja posjeduje identifikacioni dokument i koji se privremeno nalazi na njoj teritoriji, zaista ima status pomorca.

Konvencija br.185 predstavlja pomak u nastojanju da se mjere sigurnosne zaštite podignu na što viši nivo. Razlog potvrđivanja pomenute Konvencije prepoznaje se u potrebi da se pomorcima olakša pristup, napuštanje i boravak u stranoj luci tj. da se olakša mobilnost posade broda koja je nužan preduslov za funkcionalno obavljanje njihovih radnih obaveza.

Da bi strana država priznala određene olakšice stranom pomorcu, u smislu olakšanog kretanja unutar njene teritorije, zahtijeva se postojanje isprave koja će na pouzdan način dokazivati da se zaista radi o pomorcu.

U osnovi, donošenjem Konvencije nastojale su se izbalansirati tri osnovne grupe interesa: poboljšati sigurnost pomoraca, brodova koji čine njihovo radno okruženje te lučkih područja, olakšati obavljanje pomorskih transakcija na način da se pomorcima omogući jednostavniji pristup i kretanje unutar lučkog područja kao i stvaranje za pomorca prihvatljivih radnih uslova.

III. OSNOVNA PITANJA KOJA SE UREĐUJU MEĐUNARODNIM UGOVOROM

Konvencija br.185 (2003.) ima sledeći sadržaj: preambula, područje primjene, izdavanje identifikacionih dokumenata pomoraca, sadržaj i oblik (identifikaciona dokumenta), nacionalna elektronska baza podataka, kontrola kvaliteta, olakšice za kratak boravak na kopnu, te tranzit i prekrcaj pomoraca, trajno posjedovanje i oduzimanje, izmjene i dopune Dodataka, prelazne i završne odredbe (sve raspoređeno u odredbama 18 člana).

Konvencija br.185 (2003.) ima Dodatak I. „Model identifikacionog dokumenta pomorca“ i Dodatak II. „Elektronska baza podataka“ i Dodatak III. „Zahtjevi i preporučeni postupci i prakse vezano za izdavanje identifikacionih dokumenata pomorca“ (Dio A „Obavezujući zahtjevi“ i dio B „Preporučeni postupci i procedure“)

Sistem identifikacionih dokumenata pomoraca, po Konvenciji br.185, zasniva se na biometrijskoj identifikaciji pomoraca koji imaju odgovarajuće pomorske knjižice izdate u skladu sa zahtjevima Konvencije. To jesu strože mjere sigurnosne zaštite, ali pomorcima omogućavaju određena prava i olakšavaju njihovo putovanje u druge države u svrhu ukrcaja na brod, prekrcaja na drugi brod i repatrijacije, kao i njihov iskrcaj na obalu i kratkotrajan boravak u granicama grada u kojem je smještena luka pristajanja. Svaki pomorac koji ima valjani identifikacioni dokument izdat u skladu sa odredbama ove Konvencije od strane članica za koje je Konvencija na snazi, biće priznat kao pomorac u smislu Konvencije, osim ako postoji osnovana sumnja u vjerodostojnost identifikacionog dokumenta pomorca (odredba člana 6, stav I Konvencije).

U ostalim odredbama utvrđuje se provjera "bez troškova za pomorca ili brodovlasnika" u najkraćem mogućem roku, ako je dolazak broda najavljen, a ako nema prepreka dozvoljava se ulazak na svoje državno područje pomorcu koji je imalac valjanog identifikacionog dokumenta, kada je ulazak zatražen radi kratkog

boravka na kopnu za vrijeme boravka broda u luci. Posebno je uređen olakšani tranzit i prekrcaj u najkraćem mogućem roku, ali uz identifikacioni dokument treba imati i pasoš. U globalizaciji brodske industrije pomorci trebaju posebnu zaštitu, kako prilikom ulaska na državno područje drugih država koje su ratifikovale ovu Konvenciju, tako i prilikom kratkog boravka na kopnu ili prilikom tranzita, prekrcaja ili repatrijacije.

IV. PROCJENA FINANSIJSKIH SREDSTAVA

Za sprovođenje ovog zakona nije potrebno obezbijediti finansijska sredstva u budžetu Crne Gore.

V. POTREBA USAGLAŠAVANJA PROPISA

Crna Gora pridaje veliki značaj uspostavljanju visokog nivoa sigurnosti i bezbjednosti plovidbe, zaštiti ljudskih života na moru i zaštiti mora od zagađivanja sa plovnih objekata, zbog čega je neophodna primjena međunarodno prihvaćenih tehničkih normi. U tom smislu, a imajući u vidu da je Konvencija o identifikacionim dokumentima pomoraca usvojena u okviru paketa sigurnosnih mjera nakon terorističkih napada od 2001. godine, izdavanjem identifikacionih dokumenata pomorcima u skladu sa odredbama konvencije predstavlja strožiju mjeru sigurnosne zaštite, ali takođe pomorcima omogućava određena prava i njihovo putovanje

Osnovna obaveza koju Konvencija br.185 nameće državama članicama jeste izdavanje identifikacionih dokumenata pomorcima koji imaju njeno državljanstvo u skladu s propisanim kriterijumima Konvencije te prihvaćanje identifikacionih dokumenata izdatih od strane drugih država članica Konvencije br.185.

Iz navedenog proizlazi kako se učinak primjene Konvencije br.185 zasniva na načelu uzajamnosti priznanja stranih isprava.

VI. RAZLOZI HITNOSTI ZA DONOŠENJE ZAKONA PO SKRAĆENOM POSTUPKU

Osnov za donošenje Predloga zakona o potvrđivanju Konvencije o identifikacionim dokumentima pomoraca (revidirana) broj 185 po skraćenom postupku nalazi se u članu 151 Poslovnika Skupštine Crne Gore, kojim se po skraćenom postupku donose zakoni koje je neophodno usaglasiti sa evropskim pravom i međunarodnim ugovorima i konvencijama.

S obzirom na prirodu postupka potvrđivanja međunarodnog ugovora, kojim država i formalno izražava spremnost da bude vezana, kao i činjenicu da se u ovoj fazi ne mogu vršiti izmjene i dopune teksta međunarodnog ugovora, predlaže se donošenje Zakona po skraćenom postupku.



Crna Gora

Organ državne uprave nadležan za oblast na koju se propis odnosi/donosilac akta

Ministarstvo rada i socijalnog staranja

Naziv propisa	Predlog zakona o potvrđivanju Konvencije Međunarodne organizacije rada o identifikacionim dokumentima pomoraca (revidirana) broj 185	
Klasifikacija propisa po oblastima i podoblastima uređivanja	oblast	podoblast
	XVIII. Saobraćaj i komunikacije	1. Saobraćaj
Klasifikacija propisa po pregovaračkim poglavljima i potpoglavljima prava Evropske unije	poglavlje	potpoglavlje
	14 saobraćajna politika (07)	14.30.Pomorstvo (07.30)
Ključni termini - eurovok deskriptori		



Crna Gora

DEČENIJA
OBNOVE
NEZAVISNOSTI
HILJADU GODINA
DRŽAVNOSTI
2018



Da je vječna Crna Gora
MINISTARSTVO FINANSIJA

Broj:01-03-18542

Podgorica, 09. decembar 2016. godine

MINISTARSTVO RADA I SOCIJALNOG STARANJA
- n/r ministra, g-dina Kemala Purišića-

Poštovani gospodine Purišiću,

Na osnovu Vašeg akta, broj: 111-270/16-3, a kojim se traži mišljenje na *Predlog zakona o potvrđivanju Konvencije Međunarodne organizacije rada o identifikacionim dokumentima pomoraca (revidirana) broj 185*, Ministarstvo finansija daje sljedeće

MIŠLJENJE

Na tekst Predloga zakona i pripremljeni Izvještaj o sprovedenoj analizi procjene uticaja propisa, sa aspekta implikacija na poslovni ambijent, nemamo primjedbi.

Na osnovu uvida u dostavljeni materijal i Izvještaj o sprovedenoj analizi uticaja propisa, u dijelu procjene fiskalnog uticaja, utvrđeno je da za sprovođenje Predloga zakona nije potrebno izdvajanje finansijskih sredstava Budžeta Crne Gore.

S tim u vezi, Ministarstvo finansija daje saglasnost na *Predlog zakona o potvrđivanju Konvencije Međunarodne organizacije rada o identifikacionim dokumentima pomoraca (revidirana) broj 185*.

S poštovanjem,



IZVJEŠTAJ O SPROVEDENOJ ANALIZI PROCJENE UTICAJA PROPISA

PREDLAGAČ

Ministarstvo rada i socijalnog staranja

NAZIV PROPISA

Predlog zakona o potvrđivanju Konvencije Međunarodne organizacije rada o identifikacionim dokumentima pomoraca (revidirana) broj 185

1. Definisanje problema

- Koje probleme treba da riješi predloženi akt?
- Koji su uzroci problema?
- Koje su posljedice problema?
- Koji su subjekti oštećeni, na koji način i u kojoj mjeri?
- Kako bi problem evoluirao bez promjene propisa ("status quo" opcija)?

Međunarodna organizacija rada - MOR (International Labour Organization - ILO) je specijalizovana agencija **Ujedinjenih nacija** koja promovise socijalnu pravdu i međunarodno priznata ljudska i radnička prava. Osnovana je 1919. godine Poveljom iz Versaja i postala je prva specijalizovana agencija UN-a 1946. godine.

MOR formuliše međunarodne standarde rada u obliku konvencija i preporuka koje postavljaju minimalne standarde radnog prava: slobodu udruživanja, pravo na organizovanje, kolektivno pregovaranje, ukidanje prinudnog rada, jednake mogućnosti i jednaki tretman, kao i druge standarde kojima se regulišu uslovi u cijelom rasponu pitanja vezanih za rad.

MOR promovise razvijanje nezavisnih poslodavačkih i radničkih organizacija pa tim organizacijama osigurava obuke i savjetodavne usluge. Pruža tehničku pomoć u sljedećim područjima: stručno obrazovanje i stručna rehabilitacija; politika zapošljavanja; administracija rada; radno pravo i industrijski odnosi; razvijanje menadžment zadruga; socijalna sigurnost; statistika vezana uz rad, kao i sigurnost i zaštita na radu.

Unutar sistema Ujedinjenih nacija MOR je jedinstven po svojoj tripartitnoj strukturi u kojoj radnici i poslodavci učestvuju u radu upravnih organa organizacije kao ravnopravni partneri vladama.

Crna Gora je 14.07.2006.godine, kao 179 država, postala punopravni član MOR, prethodno postavši član Ujedinjenih nacija 28.juna 2006.godine. Tim činom je prihvatila prava i obaveze koje proizilaze iz njenog članstva.

MOR je osnovana sa zadatkom da doprinese postizanju opšteg i trajnog mira koji se može zasnivati samo na socijalnoj pravdi i humanom sistemu rada, a što je izloženo u preambuli njenog Ustava i u Deklaraciji koja se odnosi na ciljeve i svrhu MOR-a, prihvaćene u Filadelfiji 10.maja 1944.godine.

Imajući u vidu dosadašnju praksu i iskustva stečena iz prethodnog članstva u MOR, kao i činjenicu da je Crna Gora izvršavala u potpunosti obaveze preuzete članstvom u ovoj međunarodnoj organizaciji i time pokazala da posjeduje kapacitete da preuzme sva prava i obaveze kao njen punopravan član, 2007.godine se pristupilo preuzimanju, putem sukcesije, 68 konvencija kojih je bila potpisnih Državna zajednica Srbija i Crna Gora. Nakon toga Crna Gora je takođe potvrdila i Konvenciju o zaštiti materinstva broj 183, Konvenciju o bezbjednosti i zdravlju u građevinarstvu broj 167, Konvenciju o promotivnom okviru za bezbjednost i zdravlje na radu broj 187, Konvenciju o radu pomoraca iz 2006.godine i Konvenciju o noćnom radu broj 171.

Osnovni razlozi za usvajanje Konvencije o Međunarodne organizacije rada o identifikacionim dokumentima pomoraca (revidirana) broj 185, prepoznaje se u potrebi da se pomorcima olakša pristup, napuštanje i boravak u stranoj luci tj. da se olakša mobilnost posade broda koja je nužan preduslov za funkcionalno obavljanje njihovih radnih obaveza.

Da bi strana država priznala određene olakšice stranom pomorcu, u smislu olakšanog kretanja unutar njene teritorije, zahtijeva se postojanje isprave koja će na pouzdan način dokazivati da se zaista radi o pomorcu.

U osnovi, donošenjem Konvencije nastojale su se izbalansirati tri osnovne grupe interesa: poboljšati sigurnost pomoraca, brodova koji čine njihovo radno okruženje te lučkih područja, olakšati obavljanje pomorskih transakcija na način da se pomorcima omogući jednostavniji pristup i kretanje unutar lučkog područja kao i stvaranje za pomorca prihvatljivih radnih uslova.

Potvrđivanjem pomenute konvencije Crna Gora se uključuje u internacionalni sistem identifikacije pomoraca, odnosno, u obavezni sistem na globalnom nivou koji će donijeti koristi pomorcima koji su ukrcani ili žele biti ukrcani u međunarodnu pomorsku plovidbu na plovne objekte, bez obzira čiju zastavu viju, ali koji će značiti veću sigurnost putnika, posade i brodova, osiguranje odnosa u nacionalnim interesima država i pojedinaca.

Potvrđivanjem ove konvencije otklonili bi se problemi crnogorskih pomoraca u pojedinim državama i olakšalo bi se njihovo putovanje u druge države u svrhu ukrcaja na brod, prekrcaja na drugi brod ili u slučaju repatrijacije, kao i njihov iskrcaj na obalu i kratkotrajni boravak u granicama grada u kojem je smještena luka pristajanja.

Konvencija br.185 donosi jedinstvena pravila o izdavanju, obliku, sadržaju i korišćenju identifikacionih dokumenata kojima se nastoji ojačati pouzdanost dokumenta koji je kao takav izdat na osnovu nacionalnog postupka.

Izdavanje jedinstvenog dokumenta s karakteristikama kako ih predviđa Konvencija br.185 omogućava nadležnom tijelu, kao i kancelarijama za imigraciju da na jednostavan način provjere da li osoba koja posjeduje identifikacioni dokument i koji se privremeno nalazi na njenoj teritoriji, zaista ima status pomorca.

Konvencija br.185 predstavlja pomak u nastojanju da se mjere sigurnosne zaštite podignu na što viši nivo.

2. Ciljevi

- Koji ciljevi se postizu predloženim propisom?

- Navesti usklađenost ovih ciljeva sa postojećim strategijama ili programima Vlade, ako je primjenljivo.

Generalna Konferencija Međunarodne organizacije rada je, imajući u vidu stalnu ugroženost sigurnosti putnika i posade kao i sigurnosti brodova i sveukupnu prirodu broderske industrije, te da je pomorcima potrebna posebna zaštita, vodeći se principima sadržanim u Konvenciji o identifikacionim dokumentima pomoraca, iz 1958. godine, koji se tiču omogućavanja ulaska pomoraca na teritorije članica, u svrhu kratkotrajnog boravka na kopnu, tranzita, transfera ili povratka u domovinu, uzimajući u obzir izmijenjenu Konvenciju o olakšicama u međunarodnom pomorskom saobraćaju, iz 1965. godine, Međunarodne pomorske organizacije, naročito Standarde 3.44 i 3.45, Rezoluciju Generalne Skupštine Ujedinjenih nacija A/RES/57/219 (Zaštita ljudskih prava i fundamentalnih sloboda u borbi protiv terorizma), vodeći računa o činjenici da pomorci rade i žive na brodovima koji su uključeni u

međunarodnu trgovinu i da su pristup objektima i kratak boravak na kopnu značajni elementi opšteg dobra pomoraca, a takođe i da je mogućnost odlaska na kopno značajna za ukrcavanje na brod i odlazak sa broda nakon dogovorenog perioda radnog angažmana donijela je odluku o usvajanju određenih prijedloga u vezi sa poboljšanjem sigurnosne zaštite identifikacije pomoraca, a da poboljšanja i prijedlozi budu u obliku međunarodne Konvencije koja revidira Konvenciju o identifikacionim dokumentima pomoraca, iz 1958. godine, na svom 91. zasijedanju 19.juna 2003.godine usvojila je Konvenciju o identifikacionim dokumentima pomoraca (revidirana) broj 185.

Konvencija br.185 (2003.) ima sledeći sadržaj: preambula, područje primjene, izdavanje identifikacionih dokumenata pomoraca, sadržaj i oblik (identifikaciona dokumenta), nacionalna elektronska baza podataka, kontrola kvaliteta, olakšice za kratak boravak na kopnu, te tranzit i prekrcaj pomoraca, trajno posjedovanje i oduzimanje, izmjene i dopune Dodataka, prelazne i završne odredbe (sve raspoređeno u odredbama 18 člana).

Konvencija br.185 (2003.) ima Dodatak I. „Model identifikacionog dokumenta pomoraca i Dodatak II. „Elektronska baza podataka“ i Dodatak III. „Zahtjevi i preporučeni postupci i prakse vezano za izdavanje identifikacionih dokumenata pomoraca“ (Dio A „Obavezujući zahtjevi“ i dio B „Preporučeni postupci i procedure)

Sistem identifikacionih dokumenata pomoraca, po Konvenciji br.185, zasniva se na biometrijskoj identifikaciji pomoraca koji imaju odgovarajuće pomorske knjižice izdate u skladu sa zahtjevima Konvencije. To jesu strože mjere sigurnosne zaštite, ali pomorcima omogućavaju određena prava i olakšavaju njihovo putovanje u druge države u svrhu ukrcaja na brod, prekrcaja na drugi brod i repatrijacije, kao i njihov iskrcaj na obalu i kratkotrajan boravak u granicama grada u kojem je smještena luka pristajanja.

Svaki pomorac koji ima valjani identifikacijski dokument izdat u skladu sa odredbama ove Konvencije od strane članica za koje je Konvencija na snazi, biće priznat kao pomorac u smislu Konvencije, osim ako postoji osnovana sumnja u vjerodostojnost identifikacionog dokumenta pomorca" (odredba čl.6,st.1 Konvencije).

U ostalim odredbama utvrđuje se provjera "bez troškova za pomorca ili brodovlasnika" u najkraćem mogućem roku, ako je dolazak broda najavljen, a ako nema prepreka dozvoljava se ulazak na svoje državno područje pomorcu koji je imalac valjanog identifikacionog dokumenta, kada je ulazak zatražen radi kratkog boravka na kopnu za vrijeme boravka broda u luci. Posebno je uređen olakšani tranzit i prekrcaj u najkraćem mogućem roku, ali uz identifikacioni dokument treba imati i pasoš.

U globalizaciji brodske industrije pomorci trebaju posebnu zaštitu, kako prilikom ulaska na državno područje drugih država koje su ratifikovale ovu Konvenciju, tako i prilikom kratkog boravka na kopnu ili prilikom tranzita, prekrcaja ili repatrijacije.

Konvencija o identifikacionim dokumentima pomoraca (revidirana) broj 185 stupa na snagu za svaku Članicu šest mjeseci nakon datuma registracije njihove ratifikacije.

3. Opcije

Koje su moguće opcije za ispunjavanje ciljeva i rješavanje problema? (uvijek treba razmatrati "status quo" opciju i preporučljivo je uključiti i neregulatornu opciju, osim ako postoji obaveza donošenja predloženog propisa).
Obrazložiti preferiranu opciju?

Crna Gora je 14.07.2006.godine, kao 179 država, postala punopravni član Međunarodne organizacije rada (MOR), prethodno postavši član Ujedinjenih nacija 28.juna 2006.godine. Tim činom je prihvatila prava i obaveze koje proizilaze iz njenog članstva.

4. Analiza uticaja

- Na koga će i kako će najvjerojatnije uticati rješenja u propisu - nabrojati pozitivne i negativne uticaje, direktne i indirektne.
- Koje troškove će primjena propisa izazvati građanima i privredi (naročito malim i srednjim preduzecima)
- Da li pozitivne posljedice donošenja propisa opravdavaju troškove koje će on stvoriti.
- Da li se propisom podržava stvaranje novih privrednih subjekata na tržištu i tržišna konkurencija;
- Uključiti procjenu administrativnih opterećenja i biznis barijera.

Potvrđivanje Konvencije Međunarodne organizacije rada o identifikacionim dokumentima pomoraca (revidirana) broj 185 neće izazvati troškove građanima i privredi.

5. Procjena fiskalnog uticaja

- Da li je potrebno obezbjeđenje finansijskih sredstava iz budžeta Crne Gore za implementaciju propisa i u kom iznosu?;
- Da li je obezbjeđenje finansijskih sredstava jednokratno, ili tokom određenog vremenskog perioda? Obrazložiti;
- Da li implementacijom propisa proizilaze međunarodne finansijske obaveze? Obrazložiti;
- Da li su neophodna finansijska sredstva obezbijedena u budžetu za tekuću fiskalnu godinu, odnosno da li su planirana u budžetu za narednu fiskalnu godinu?;
- Da li je usvajanjem propisa predviđeno donošenje podzakonskih akata iz kojih će proisteci finansijske obaveze?;
- Da li će se implementacijom propisa ostvariti prihod za budžet Crne Gore?;
- Obrazložiti metodologiju koja je korišćena prilikom obračuna finansijskih izdataka/prihoda;
- Da li su postojali problemi u preciznom obračunu finansijskih izdataka/prihoda? Obrazložiti;
- Da li su postojale sugestije Ministarstva finansija na nacrt/predlog propisa?;
- Da li su dobijene primjedbe implementirane u tekst propisa? Obrazložiti.

Za sprovođenje Predloga zakona o potvrđivanju nije potrebno obezbijediti finansijska sredstva u budžetu Crne Gore.

6. Konsultacije zainteresovanih strana

- Naznačiti da li je korišćena eksterna ekspertna podrška i ako da, kako.
- Naznačiti koje su grupe zainteresovanih strana konsultovane, u kojoj fazi RIA procesa i kako (javne ili ciljane konsultacije).
- Naznačiti glavne rezultate konsultacija, i koji su predlozi i sugestije zainteresovanih strana prihvaćeni odnosno nijesu prihvaćeni. Obrazložiti.

U izradi Zakona o potvrđivanju Konvencije Međunarodne organizacije rada o identifikacionim dokumentima pomoraca (revidirana) broj 185 nije bilo učešća konsultanata.

Monitoring i evaluacija

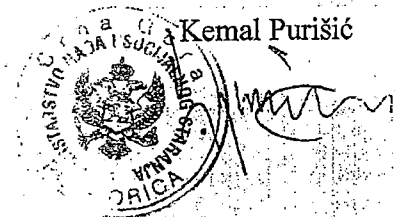
Koje su potencijalne prepreke za implementaciju propisa koje će mjere biti preduzete tokom primjene propisa i kako će se mjere koje su glavni indikator napredka koje će se u primjeni odvijati koje bi bilo zadužen za sprovođenje monitoringa i evaluacije primjene propisa

Za sprovođenje monitoring i evaluacije primjene propisa zaduženo je Ministarstvo saobraćaja i pomorstva.

Datum i mjesto:

Podgorica, 04.decembar 2016.godine

Starješina organa predlagača

Kemal Purišić


Crna Gora - Republika Crna Gora
MINISTARSTVO RADA I SOCIJALNOG STARANJA
ПОДГОРИЦА

Орг. јед.	Број	Прилог	Вриједност
111-	270	16-8	



Crna Gora
Ministarstvo evropskih poslova

Br. 03/11/2-1/KSP-2

Podgorica, 9. XII 2016.

MINISTARSTVO RADA I SOCIJALNOG STARANJA

Gospodin Kemal Purišić

Ministar

Poštovani gospodine Purišiću,

Dopisom broj 111-270/16-4 od 9.12. 2016. tražili ste mišljenje o usklađenosti Predloga zakona o potvrđivanju Konvencije Međunarodne organizacije rada o identifikacionim dokumentima pomoraca (revidirana) broj 185. s pravnom tekovinom Evropske unije, saglasno članu 40 stav 1 alineja 2 Poslovnika Vlade.


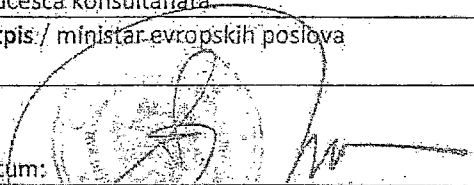
Nakon upoznavanja sa sadržinom propisa, Ministarstvo evropskih poslova je saglasno s izjavom obrađivača propisa da ne postoje odgovarajući propisi Evropske unije s kojima je potrebno obezbijediti usklađenost.

S poštovanjem,

MINISTAR
Aleksandar Andrija Pejović

**IZJAVA O USKLAĐENOSTI NACRTA/PREDLOGA PROPISA CRNE GORE S PRAVNOM
TEKOVINOM EVROPSKE UNIJE**

Identifikacioni broj Izjave	
1. Naziv nacrt/predloga propisa	
- na crnogorskom jeziku	Predlog zakona o potvrđivanju Konvencije Međunarodne organizacije rada o identifikacionim dokumentima pomoraca (revidirana) broj 185
- na engleskom jeziku	Proposal for the Law on Ratification of the International Labour Organization Seafarers' Identity Documents Convention (Revised) No 185
2. Podaci o obrađivaču propisa	
a) Organ državne uprave koji priprema propis	
Organ državne uprave	Ministarstvo rada i socijalnog staranja
- Sektor/odsjek	Direktorat za rad
- odgovorno lice (ime, prezime, telefon, e-mail)	Tijana Prelević, v.d.generalni direktor Direktorata za rad, 482 474, 069 463 900, tijana.prelevic@mrs.gov.me
- kontakt osoba (ime, prezime, telefon, e-mail)	Tijana Prelević, v.d. generalni direktor Direktorata za rad, 482 474, 069 463 900; tijana.prelevic@mrs.gov.me
b) Pravno lice s javnim ovlaštenjem za pripremu i sprovođenje propisa	
- Naziv pravnog lica	/
- odgovorno lice (ime, prezime, telefon, e-mail)	/
- kontakt osoba (ime, prezime, telefon, e-mail)	/
3. Organi državne uprave koji primjenjuju/sprovode propis	
- Organ državne uprave	Ministarstvo rada i socijalnog staranja
4. Usklađenost nacrt/predloga propisa s odredbama Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Evropske unije i njenih država članica, s jedne strane i Crne Gore, s druge strane (SSP)	
a) Odredbe SSPa s kojima se usklađuje propis	
Sporazum ne sadrži odredbu koja se odnosi na normativni sadržaj predloga propisa.	
b) Stepenn ispunjenosti obaveza koje proizilaze iz navedenih odredbi SSPa	
<input type="checkbox"/>	ispunjava u potpunosti
<input type="checkbox"/>	djelimično ispunjava
<input type="checkbox"/>	ne ispunjava
c) Razlozi za djelimično ispunjenje, odnosno neispunjenje obaveza koje proizilaze iz navedenih odredbi SSPa	
/	
5. Veza nacrt/predloga propisa s Programom pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji (PPCG)	
- PPCG za period	2016-2018
- Poglavlje, potpoglavlje	
- Rok za donošenje propisa	
- Napomena	Donošenje Zakona o potvrđivanju Konvencije Međunarodne organizacije rada o identifikacionim dokumentima pomoraca (revidirana) broj 185 nije predviđeno Programom pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji /
6. Usklađenost nacrt/predloga propisa s pravnom tekovinom Evropske unije	
a) Usklađenost s primarnim izvorima prava Evropske unije	
Ne postoji odredba primarnih izvora prava EU s kojom bi se predlog propisa mogao uporediti radi dobijanja stepena njegove usklađenosti.	
b) Usklađenost sa sekundarnim izvorima prava Evropske unije	
Ne postoji odredba sekundarnih izvora prava EU s kojom bi se predlog propisa mogao uporediti radi dobijanja stepena njegove usklađenosti.	
c) Usklađenost s ostalim izvorima prava Evropske unije	
Ne postoji izvor prava EU ove vrste s kojom bi se predlog propisa mogao uporediti radi dobijanja stepena	

njegove usklađenosti.	
6.1. Razlozi za djelimičnu usklađenost ili neusklađenost nacrt/predloga propisa Crne Gore s pravnom tekovinom Evropske unije i rok u kojem je predviđeno postizanje potpune usklađenosti	
/	
7. Ukoliko ne postoje odgovarajući propisi Evropske unije s kojima je potrebno obezbijediti usklađenost konstatovati tu činjenicu	
Ne postoje odgovarajući propisi EU s kojima je potrebno obezbijediti usklađenost.	
8. Navedi pravne akte Savjeta Evrope i ostale izvore međunarodnog prava korišćene pri izradi nacrt/predloga propisa	
Ne postoje izvori međunarodnog prava s kojima je potrebno uskladiti predlog propisa.	/
9. Navedi da li su navedeni izvori prava Evropske unije, Savjeta Evrope i ostali izvori međunarodnog prava prevedeni na crnogorski jezik (prevode dostaviti u prilogu)	
/	
10. Navedi da li je nacrt/predlog propisa iz tačke 1 izjave o usklađenosti preveden na engleski jezik (prevod dostaviti u prilogu)	
Predlog zakona o potvrđivanju Konvencije o identifikacionim dokumentima pomoraca (revidirana) broj 185 preveden je na engleski jezik.	
11. Učešće konsultanata u izradi nacrt/predloga propisa i njihovo mišljenje o usklađenosti	
U izradi Predloga zakona o potvrđivanju Konvencije Međunarodne organizacije rada o identifikacionim dokumentima pomoraca (revidirana) broj 185 nije bilo učešća konsultanata.	
Potpis / ministar rada i socijalnog staranja	Potpis / ministar evropskih poslova
	
Datum: 08.12.2016. godine	Datum:

Prilog obrasca:

1. Prevodi propisa Evropske unije
2. Prevod nacrt/predloga propisa na engleskom jeziku (ukoliko postoji)

TABELA USKLAĐENOSTI

1. Identifikacioni broj (IB) nacrt/predloga propisa		1.1. Identifikacioni broj izjave o usklađenosti i datum utvrđivanja nacrt/predloga propisa na Vladi		
2. Naziv izvora prava Evropske unije i CELEX oznaka		/		
3. Naziv nacrt/predloga propisa Crne Gore				
Na crnogorskom jeziku		Na engleskom jeziku		
Predlog zakona o potvrđivanju Konvencije Međunarodne organizacije rada o identifikacionim dokumentima pomoraca (revidirana) broj 185		Proposal for the Law on Ratification of the International Labour Organization Seafarers' Identity Documents Convention (Revised) No 185		
4. Usklađenost nacrt/predloga propisa s izvorima prava Evropske unije				
a)	b)	c)	d)	e)
Odredba i tekst odredbe izvora prava Evropske unije (član, stav, tačka)	Odredba i tekst odredbe nacrt/predloga propisa Crne Gore (član, stav, tačka)	Usklađenost odredbe nacrt/ predloga propisa Crne Gore s odredbom izvora prava Evropske unije	Razlog za djelimičnu usklađenost ili neusklađenost	Rok za postizanje potpune usklađenosti